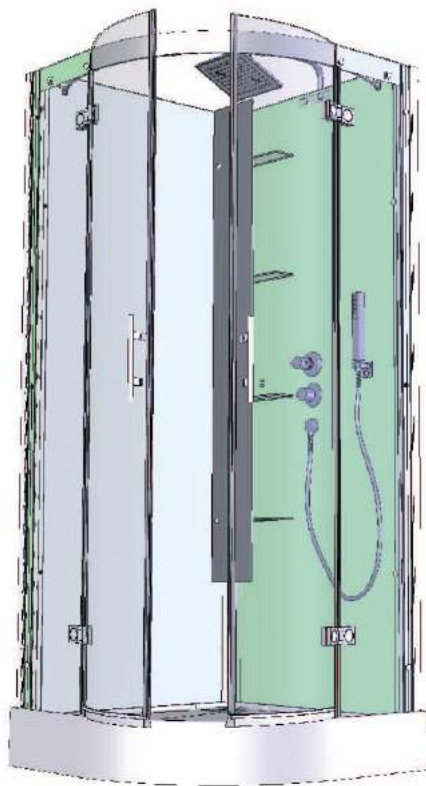
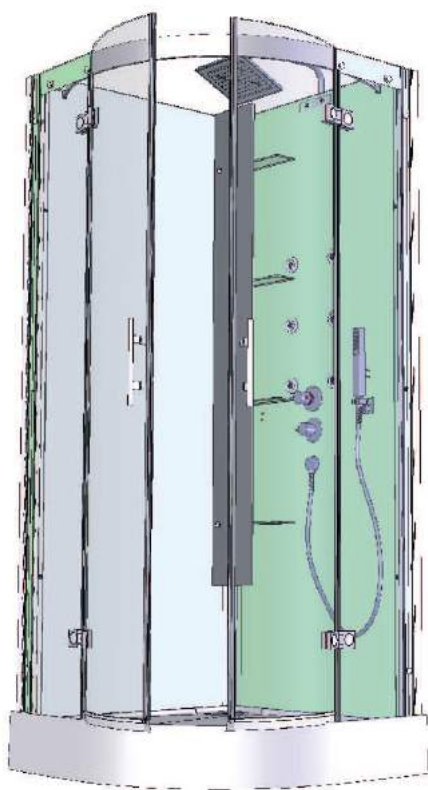


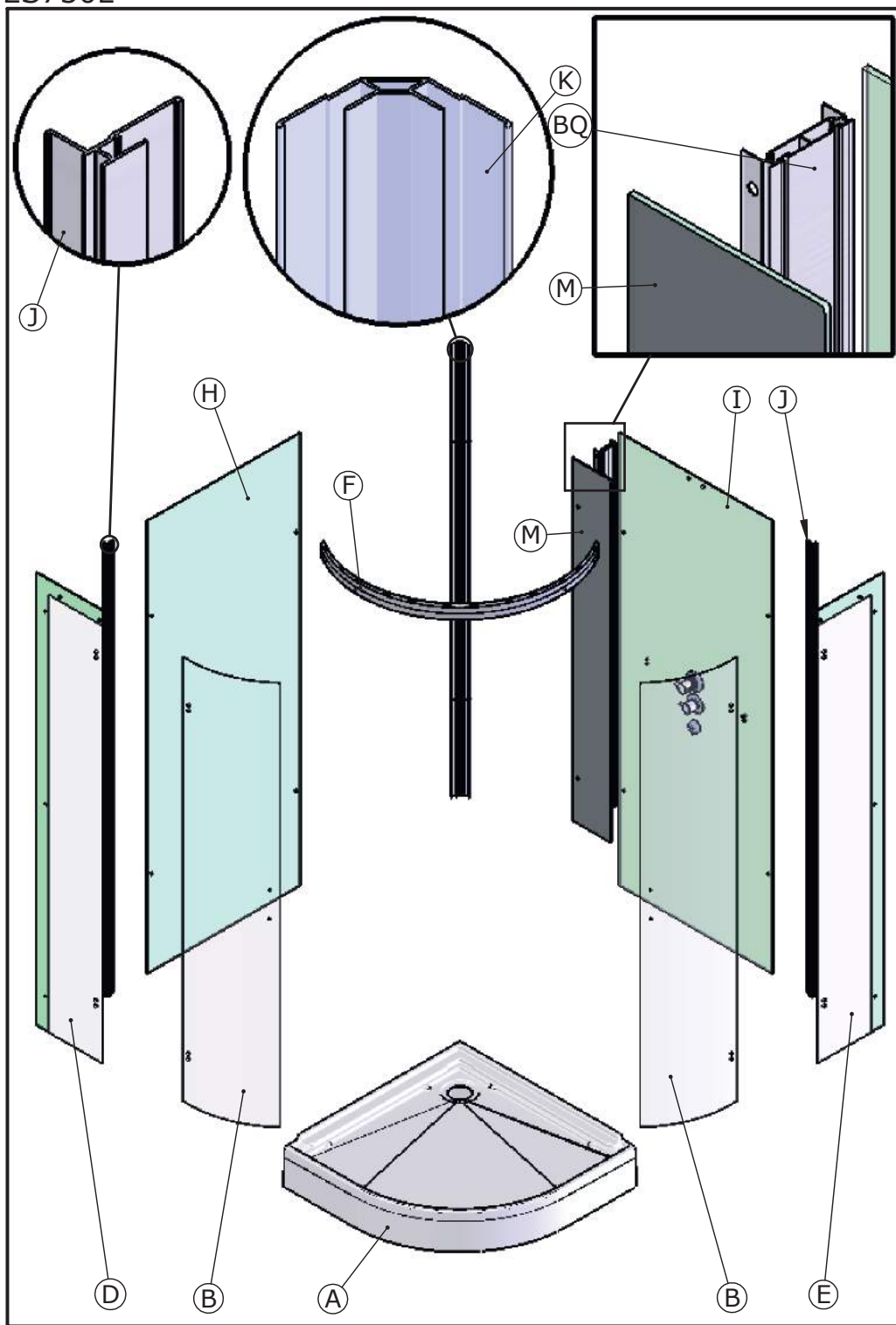
NOTICE DE MONTAGE *INSTALLATION INSTRUCTIONS* *MANUAL DE INSTALACION* *INSTALLATIE VOORSCHRIFTEN*



WWW.KINEDO.COM



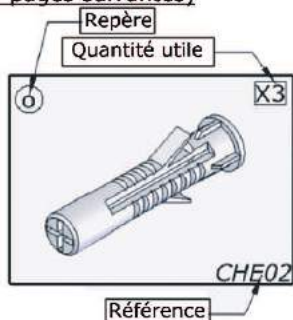
DES730L



3

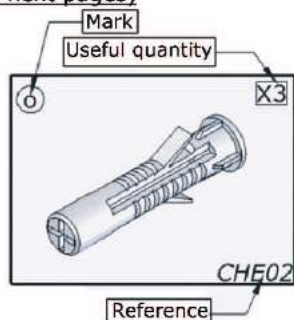
Autres pièces:

(voir pages suivantes)



Other parts:

(see next pages)



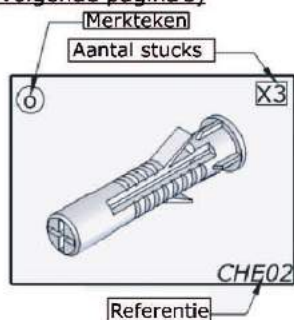
Otras piezas:

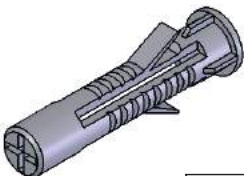
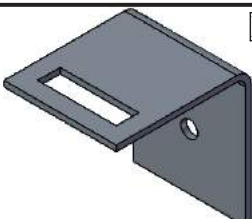
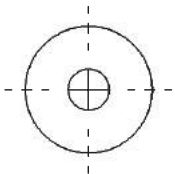
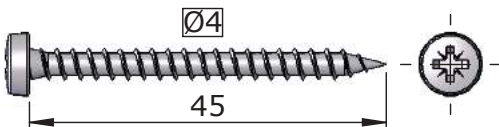
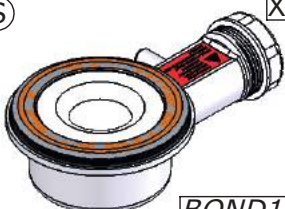

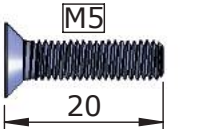

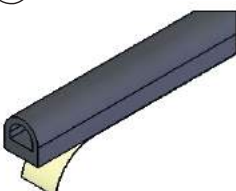

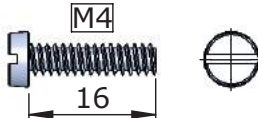

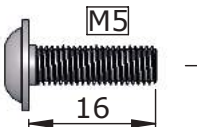
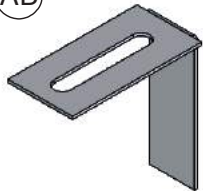
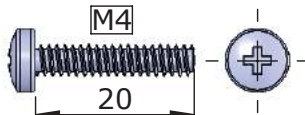
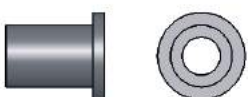

(ver páginas siguientes)



Andere onderdelen:



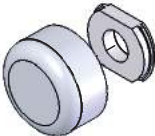

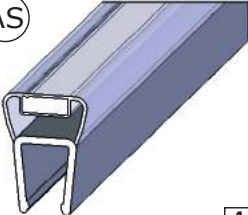
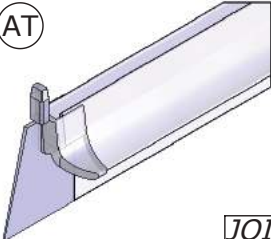
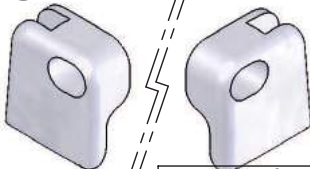

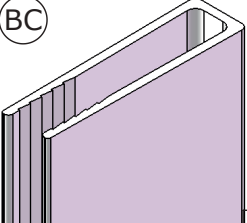



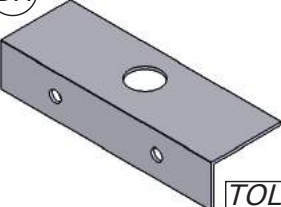
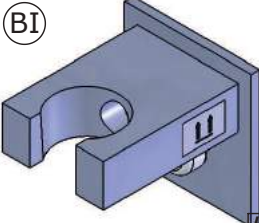

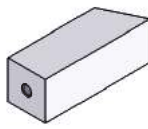
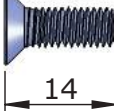
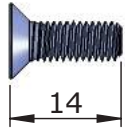


(zie volgende pagina's)



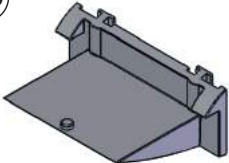

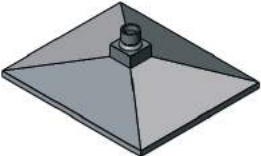
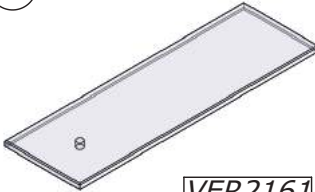

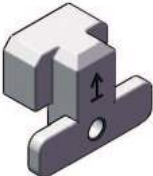
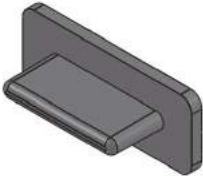
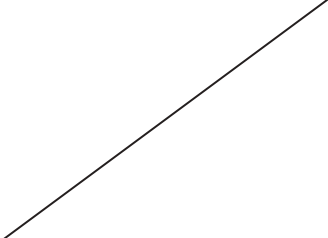
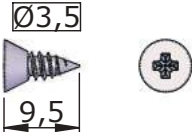
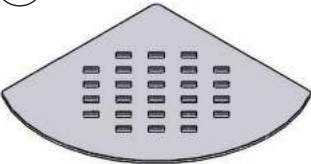
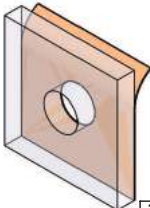
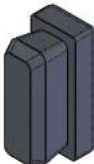
<p>ⓐ X3</p>  <p>1=1 CHE02</p>	<p>Ⓟ X3</p>  <p>EQU24</p>	<p>Ⓚ X7</p>  <p>1=1 RON51</p>
<p>Ⓡ X3</p>  <p>1=1 VIS210</p>	<p>Ⓢ X1</p>  <p>BOND16</p>	
<p>Ⓣ X22</p>  <p>1=1 ENT19</p>	<p>Ⓤ X18</p>  <p>1=1 VIS10</p>	<p>Ⓥ X20</p>  <p>1=1 CAP07</p>
<p>Ⓦ X2</p>  <p>J446</p>	<p>Ⓧ X1</p>  <p>FLEX05</p>	<p>Ⓨ X1</p>  <p>1=1 VIS53</p>
<p>Ⓩ X2</p>  <p>1=1 ECR09</p>	<p>ⓐⓐ X5</p>  <p>1=1 VIS195</p>	<p>ⓐⓑ X3</p>  <p>EQU50</p>
<p>ⓐⒸ X3</p>  <p>1=1 VIS09</p>	<p>ⓐⒻ X2</p>  <p>1=1 ECR14</p>	<p>ⓐⓀ X2</p>  <p>1=1 ECR31</p>

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

DES730L

<div>AL</div> <div></div> <div>Lg=1983mm</div> <div>X2</div> <div>J522</div>	<div>AM</div> <div></div> <div>S0906</div> <div>X2</div>	<div>AO</div> <div></div> <div>1=1</div> <div>CAC20</div> <div>X1</div>
<div>AP</div> <div></div> <div>KIT76</div> <div>X1</div>	<div>AS</div> <div></div> <div>AI067</div> <div>X2</div>	<div>AT</div> <div></div> <div>JOI145</div> <div>X1</div>
	<div>AV</div> <div></div> <div>PPL581/582</div> <div>X1</div>	<div>AY</div> <div></div> <div>1=1</div> <div>BOU37</div> <div>X2</div>
<div>BC</div> <div></div> <div>PFL42</div> <div>X2</div>	<div>BD</div> <div></div> <div>1=1</div> <div>ECR46</div> <div>X3</div>	<div>BG</div> <div></div> <div>1=1</div> <div>ECRORD</div> <div>X2</div>
<div>BH</div> <div></div> <div>TOL28</div> <div>X1</div>	<div>BI</div> <div></div> <div>KIT89</div> <div>X1</div>	<div>BJ</div> <div></div> <div>1=1</div> <div>JOI16</div> <div>X1</div>
<div>BK</div> <div></div> <div>SUP54</div> <div>X2</div>	<div>BL</div> <div></div> <div>1=1</div> <div>VIS159</div> <div>X4</div>	<div>BM</div> <div></div> <div>1=1</div> <div>ENT12</div> <div>X2</div>

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

 <p>(BO) X4 <i>PPL756</i></p>	 <p>(L) X1 <i>KIT46</i></p>	 <p>(N) X1 <i>KIT85</i></p>
 <p>(BR) X4 <i>VER2161</i></p>	 <p>(BS) X4 1=1 <i>CAP06</i></p>	 <p>(BV) X1 <i>PPL550</i></p>
 <p>(BT) X4 <i>PPL758</i></p>		
 <p>(BZ) X2 1=1 <i>VIS22</i></p>		
 <p>(CB) X1 <i>TOL12</i></p>	 <p>(CC) X4 <i>JOI178</i></p>	 <p>(CA) X2 1=1 <i>BUT22</i></p>

DES730L

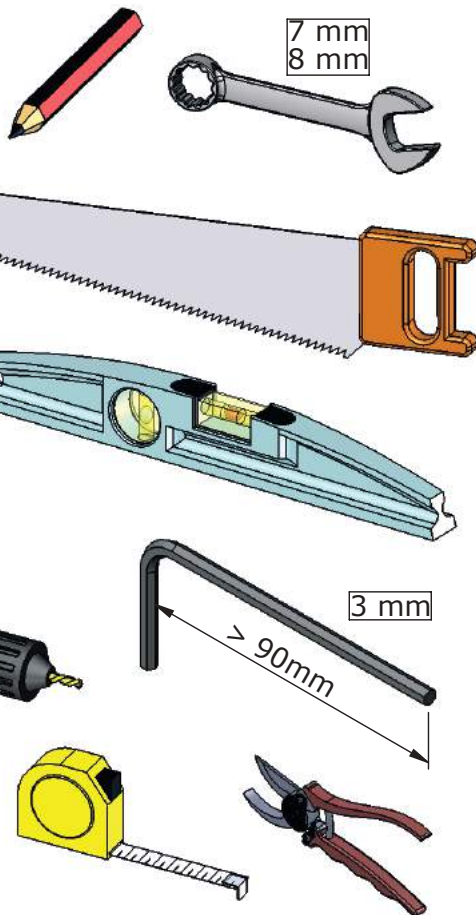
Les quantités données sont les quantités utiles au montage.
Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.

The quantities given are what are required for the installation.
There may be some surplus parts in the package provided.

Las cantidades indicadas son las cantidades necesarias para el montaje.
Las bolsitas incluidas contienen piezas suplementarias.

De aangegeven hoeveelheid toont het aantal onderdelen dat voor montage nodig is.
De meegeleverde zakjes kunnen meer onderdelen bevatten.

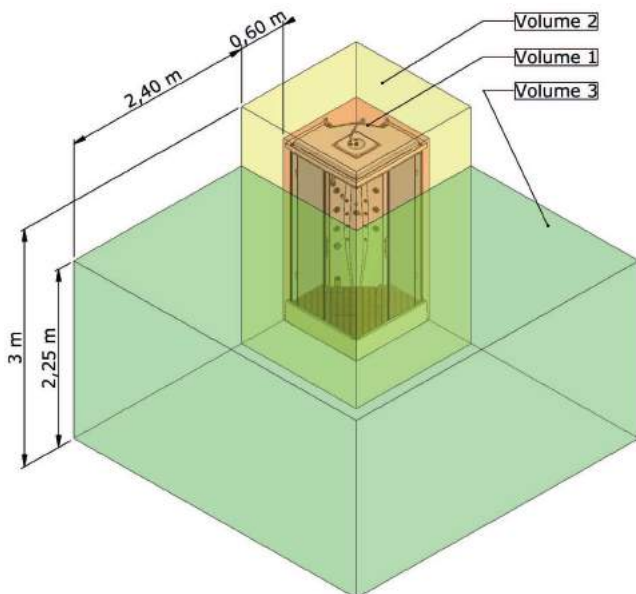
Matériel nécessaire :
Tools required :
Material necesario :
Nodige gereedschap :



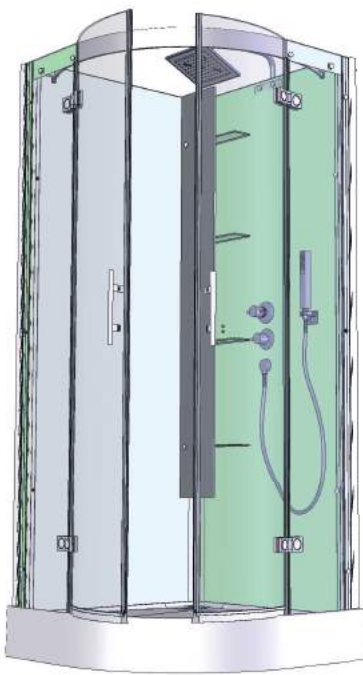
CONSIGNES DE SECURITE ELECTRIQUES

Pour bien installer votre cabine de douche chez vous, vous devez respecter quelques règles :

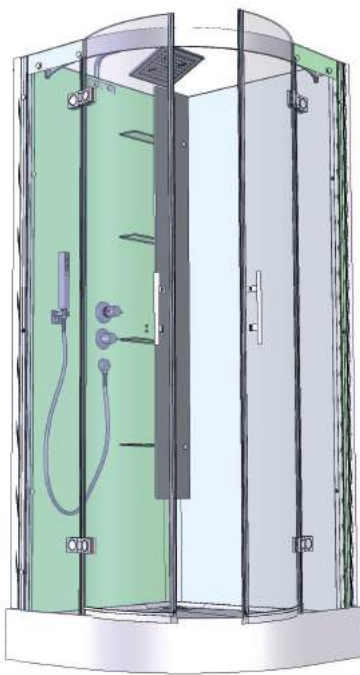
- l'installation électrique doit être réalisée par un électricien qualifié. Cette installation doit être conforme à la norme NF C 15-100 en vigueur ;
- prévoyez une alimentation électrique indépendante monophasée avec terre 230 Volts-50 Hertz, protégée par un fusible approprié de 16 A (cf. Norme NF en vigueur). Prévoyez aussi un interrupteur différentiel ou un disjoncteur différentiel à courant différentiel résiduel (DDR) ayant un courant de déclenchement n'excédant pas 30 mA et exclusivement destiné à la cabine de douche, et de toute façon conforme aux exigences de la norme en vigueur à la date d'installation. Cette protection est à fournir par vos soins et doit être installée dans le volume 3 des volumes de protection, ou dans une autre pièce. Raccordez par l'intermédiaire du boîtier de connexion, les câbles d'alimentation de l'ensemble (type 3x2,5 mm² HO7 RNF fils de cuivre) non fournis ;
- les appareils de classe 1 doivent être raccordés de façon permanente aux installations électriques fixes. Les parties d'appareils comportant des composants électriques, à l'exception des dispositifs de commande à distance, doivent être placées ou fixées de façon telle qu'elles ne puissent pas tomber dans le receveur de douche ;
- prévoyez une protection IP55 pour le boîtier de raccordement de l'alimentation électrique ;
- il est nécessaire de relier les organes métalliques de votre produit au circuit équipotentiel de votre installation ;
- si la tuyauterie d'écoulement du vidage est en cuivre, raccordez celle-ci au conducteur de liaison équipotentielle de la salle de bain par l'intermédiaire d'un collier



MONTAGE A DROITE
RIGHT HAND
MONTAJE A LA DERECHA
MONTAGE RECHTS



MONTAGE A GAUCHE
LEFT HAND
MONTAJE A LA IZQUIERDA
MONTAGE LINKS



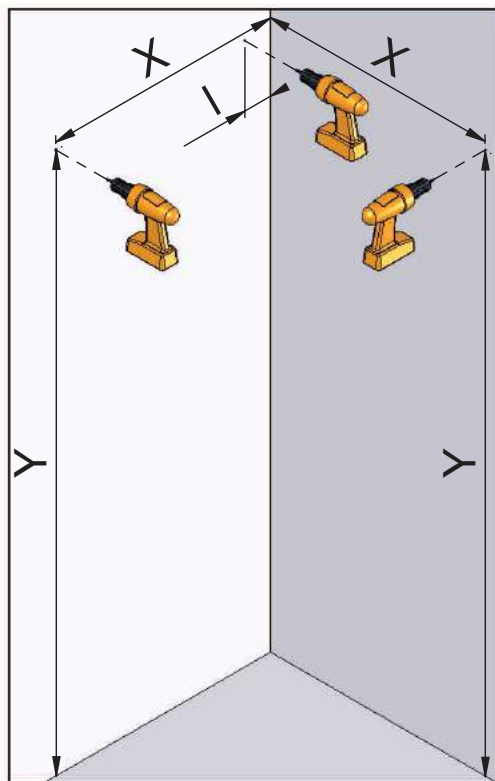
Vous avez la possibilité de réaliser un montage à droite ou un montage à gauche. Notre notice d'installation décrit un montage à droite. si vous voulez réaliser un montage à gauche, il vous suffit d'inverser le montage.

This cubicle can be installed either left or right hand. These installation instructions show a right hand installation.

Puede realizar un montaje a la derecha o un montaje a la izquierda. Nuestro folleto de instalación describe un montaje a la derecha. Si desea montar su cabina a la izquierda sólo tendrá que realizar el montaje al contrario.

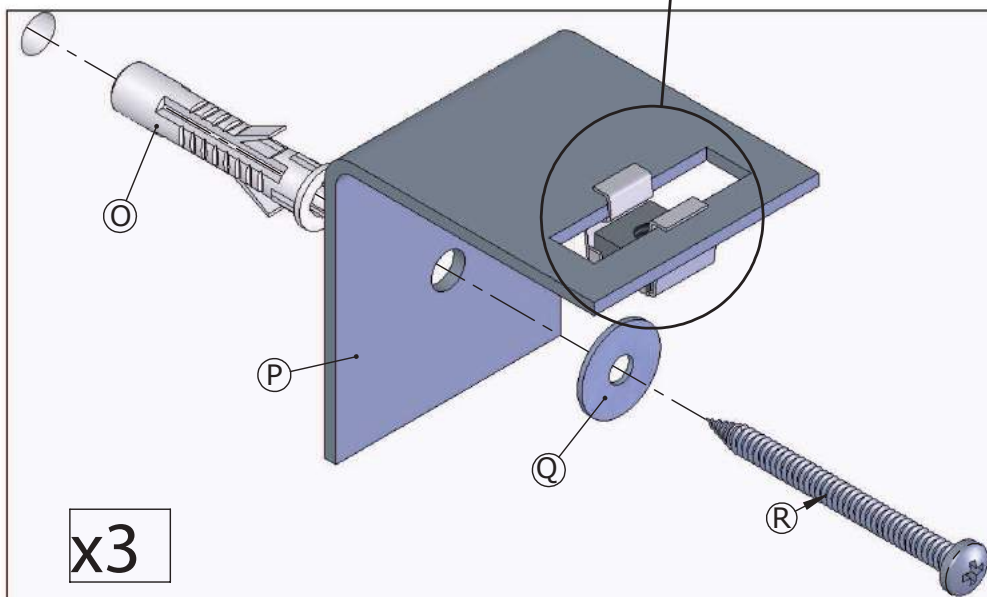
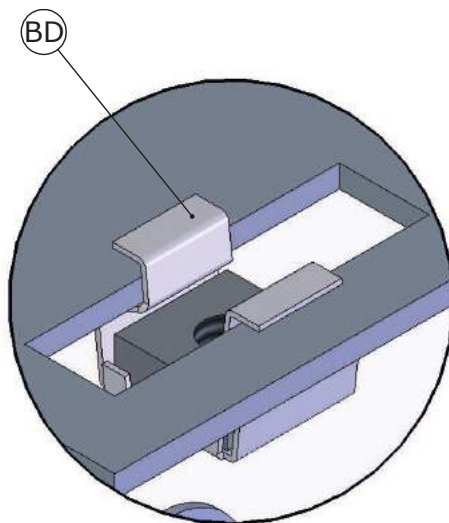
U kunt de cabine rechts of links monteren. Onze handleiding beschrijft de rechtse montage van de cabine. Keer de montage om als u de cabine links wilt monteren.

01

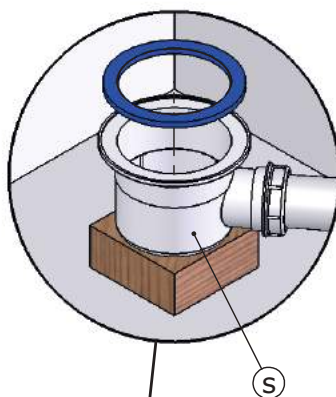
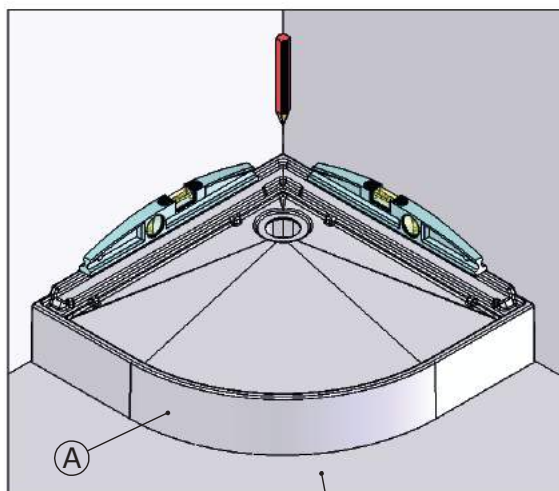
Ø6 mm

X	84 cm	
Y	<p>12 cm 207,5 cm</p>	<p>17.5 cm 212,5 cm</p>
l	10 cm	

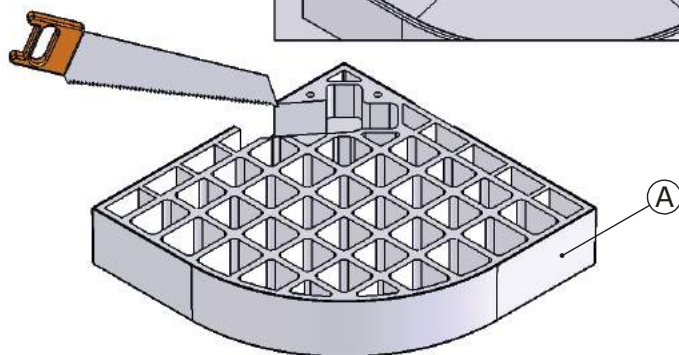
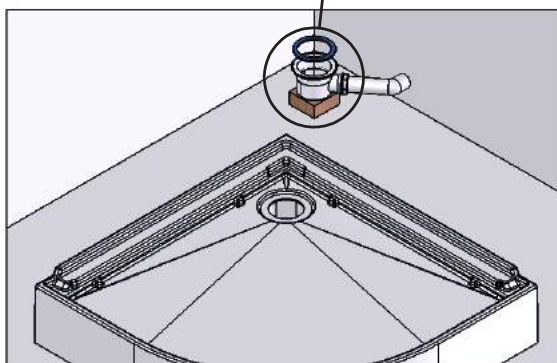
02



03

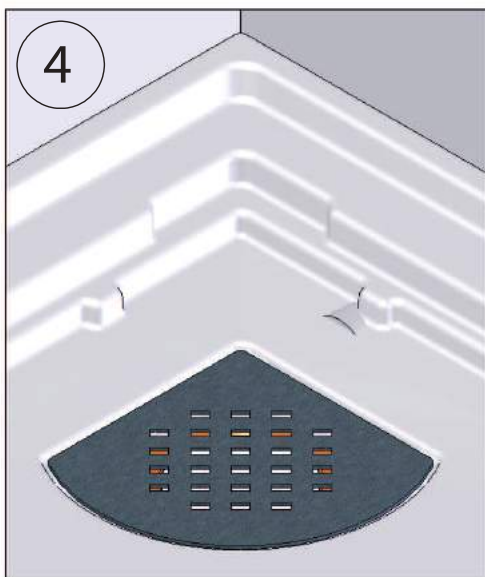
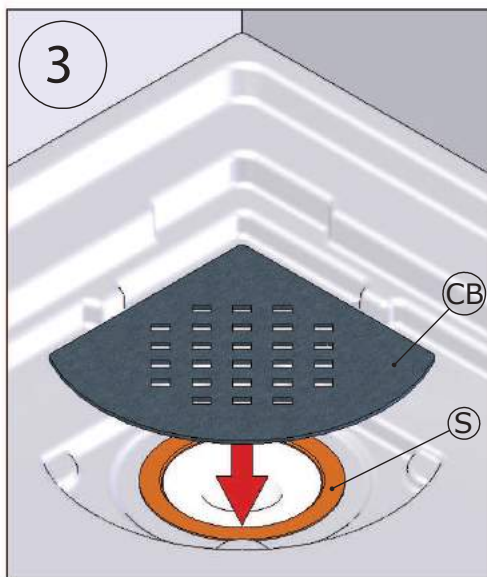
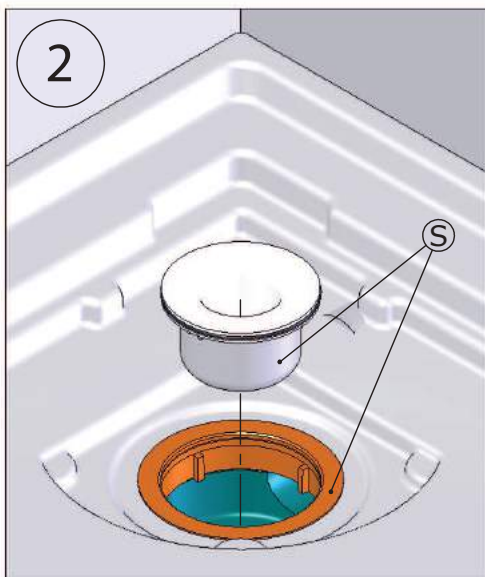
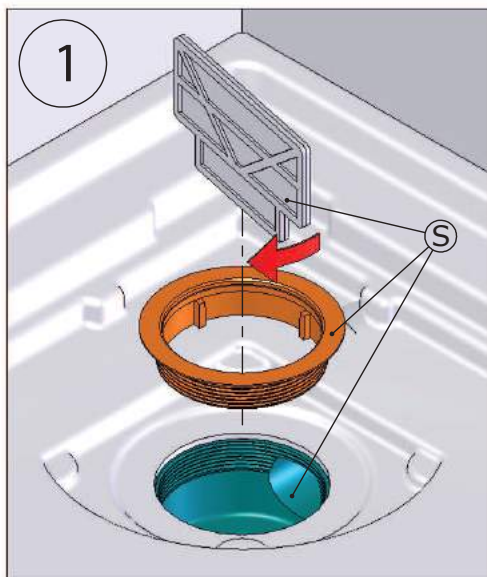


Sol rigide indispensable.
The underlying surface must be perfectly rigid.
Suelo rígido imprescindible.
De ondervloer moet volkomen vlak en stabiel zijn.

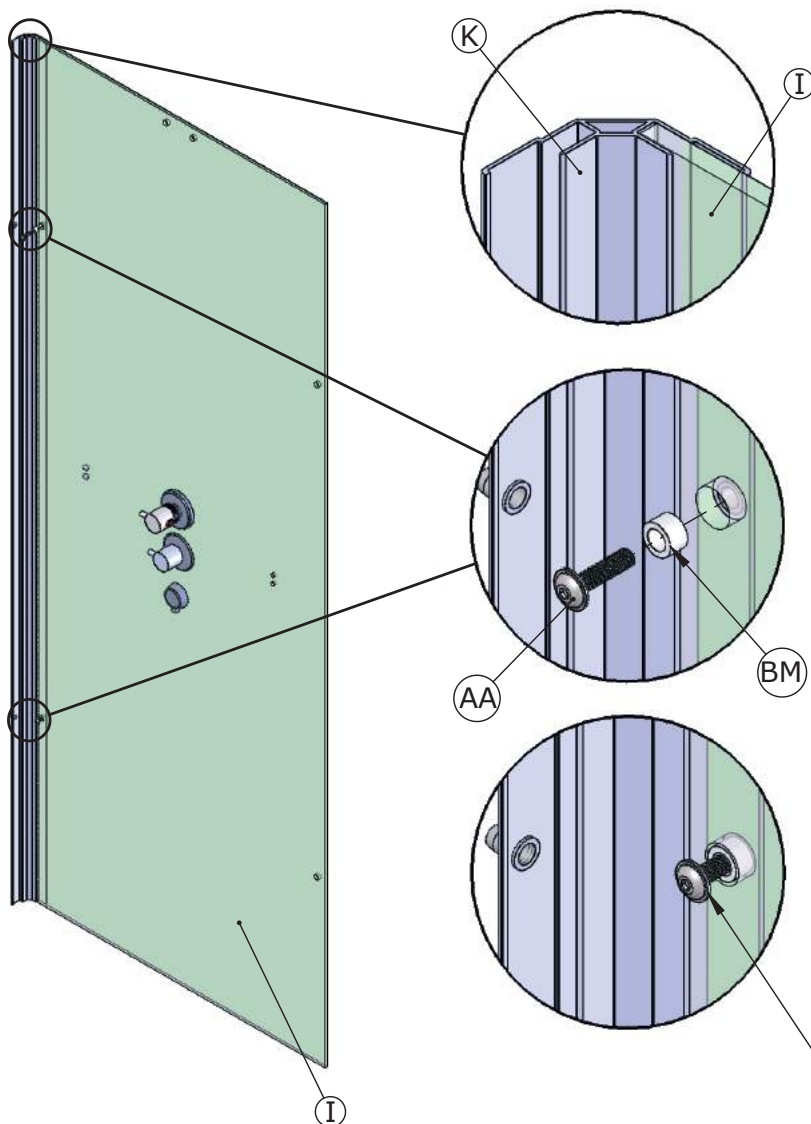


NE PAS METTRE DE COLLE ENTRE LE JOINT DE BONDE ET LE RECEVEUR.
DO NOT PUT GLUE BETWEEN THE WASTE TRAP SEAL AND THE TRAY.
NO PONER PEGAMENTO ENTRE LA JUNTA DEL DESAGÜE Y EL PLATO DE DUCHA.
GEÉN LIJM PLAATSEN TUSSEN AFDICHTINGSRUBBER VAN DE SIFON EN DE DOUCHEBAK.

04

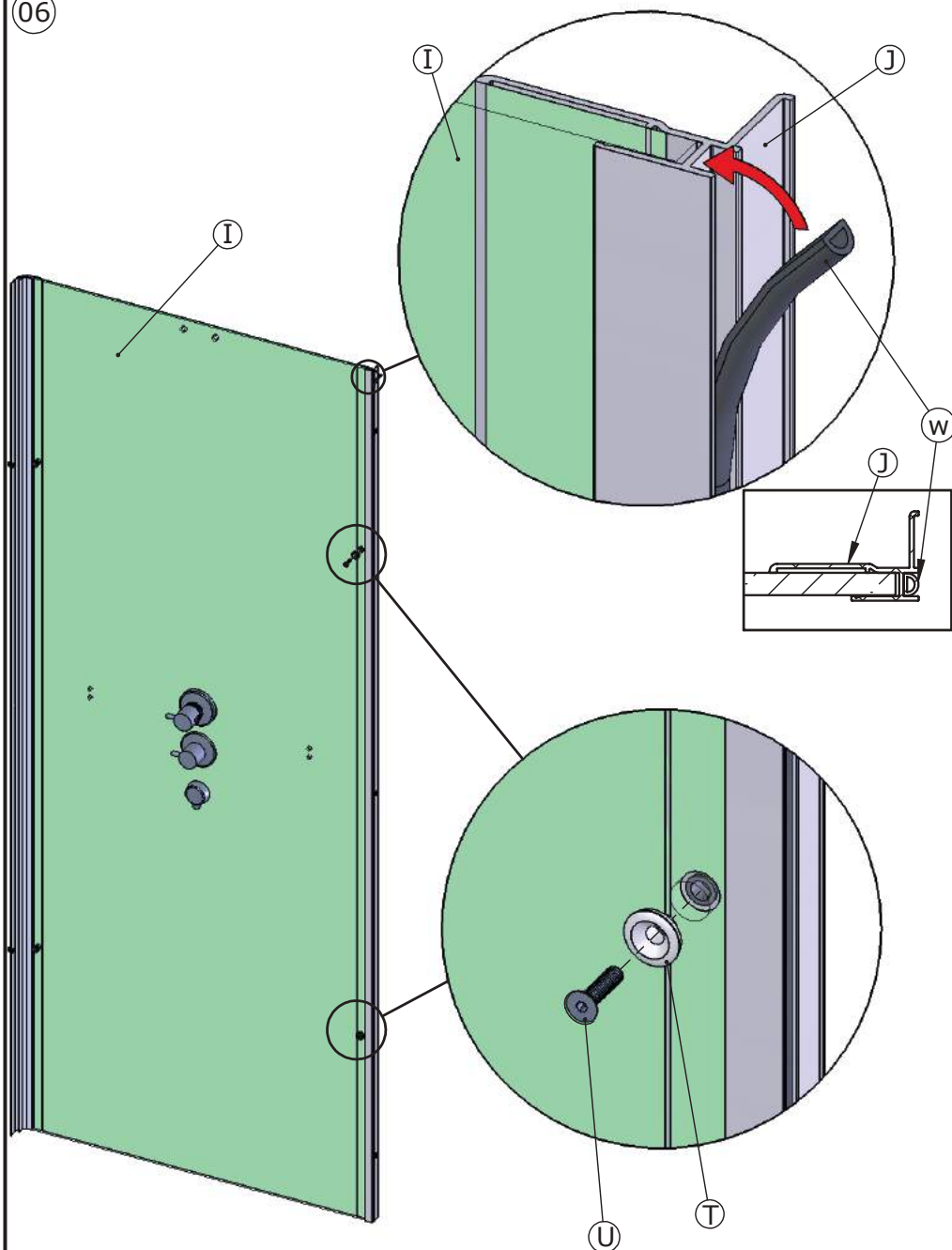


05



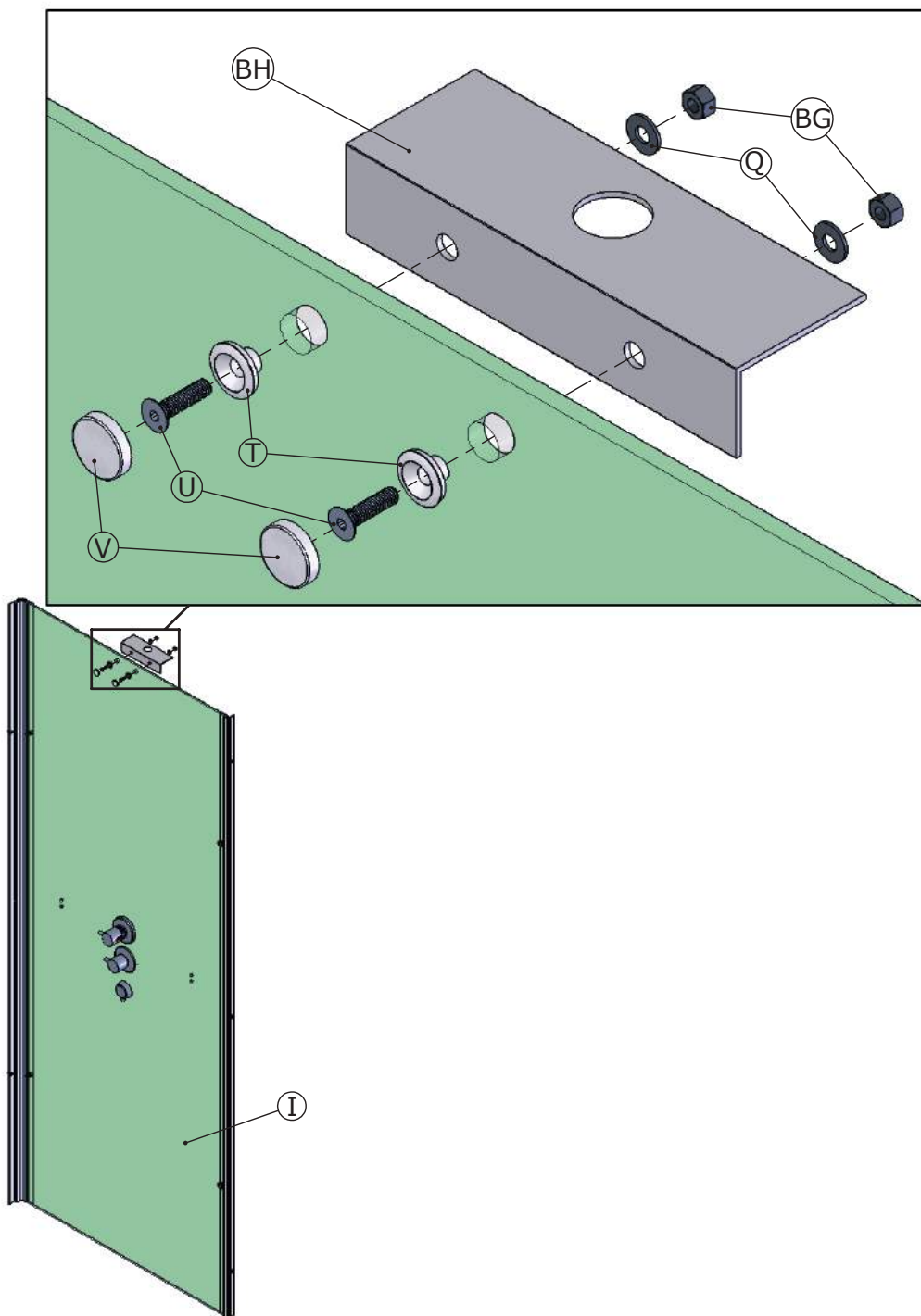
LAISSER UN JEU ENTRE LA VIS ET LE VERRE.
 LEAVE SOME PLAY FOR ADJUSTMENT.
 DEJE UN ESPACIO ENTRE EL TORNILLO Y EL CRISTAL.
 EEN DEETJE SPELLING LATEN TUSSEN DE SCHROEF EN HET GLAS.

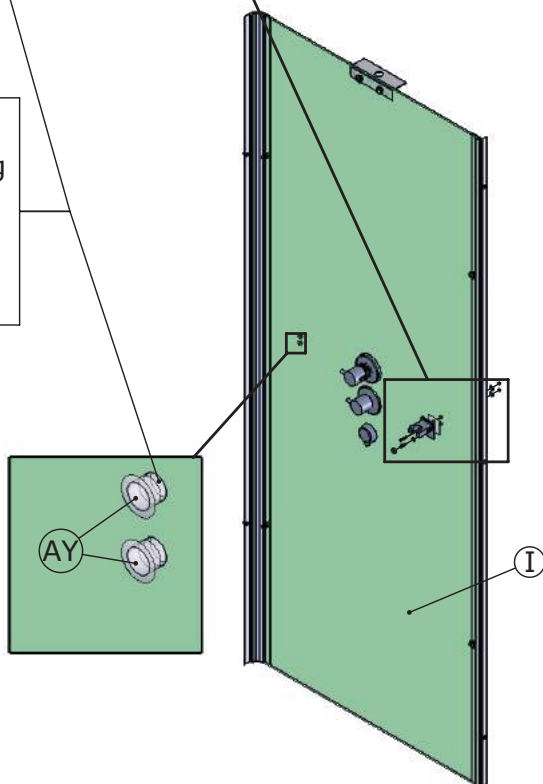
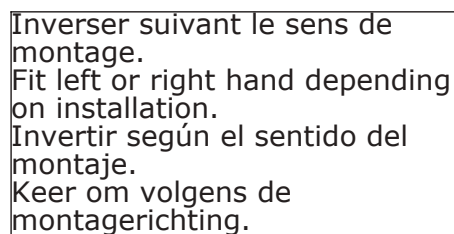
06



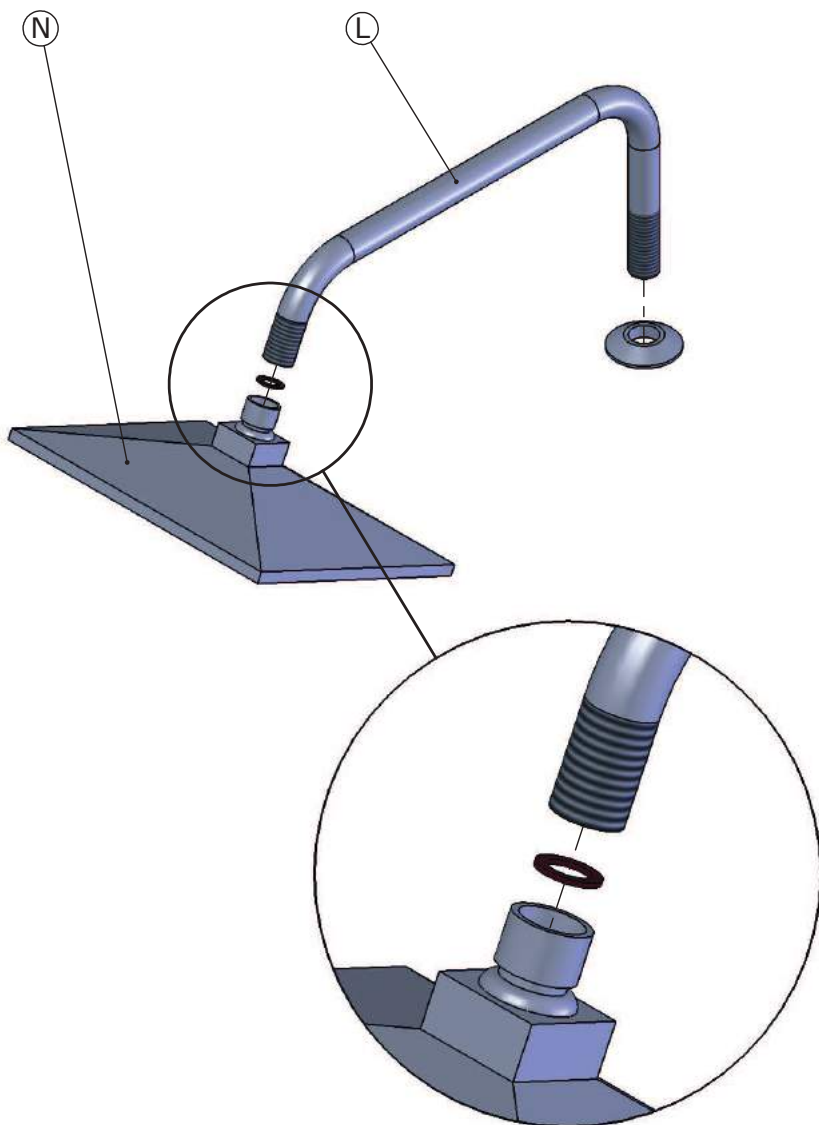
NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.

07



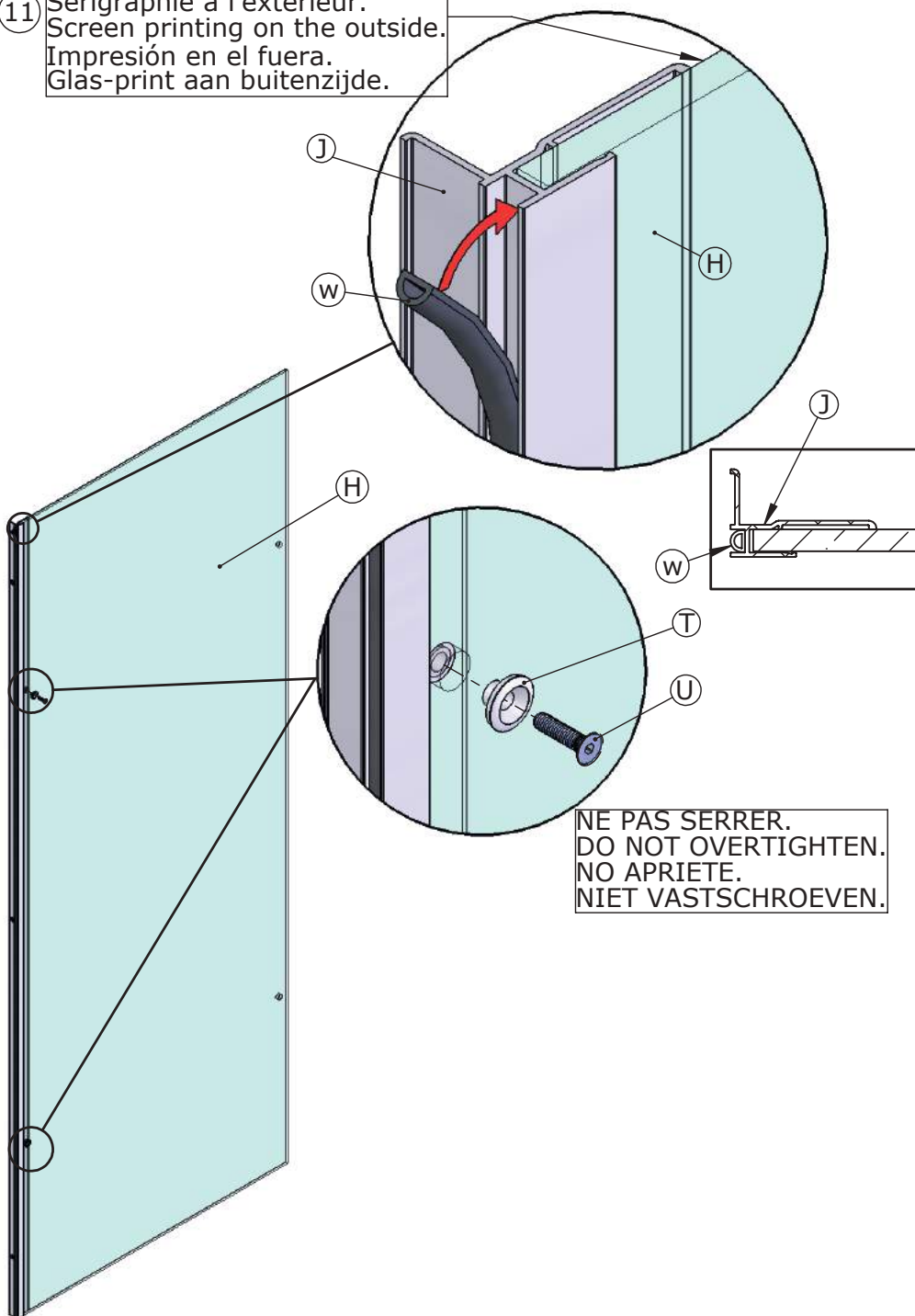


09

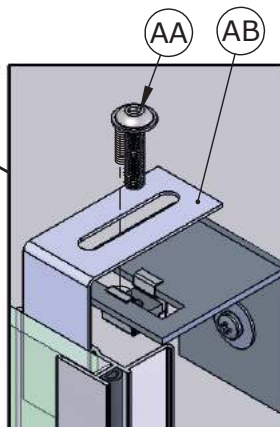
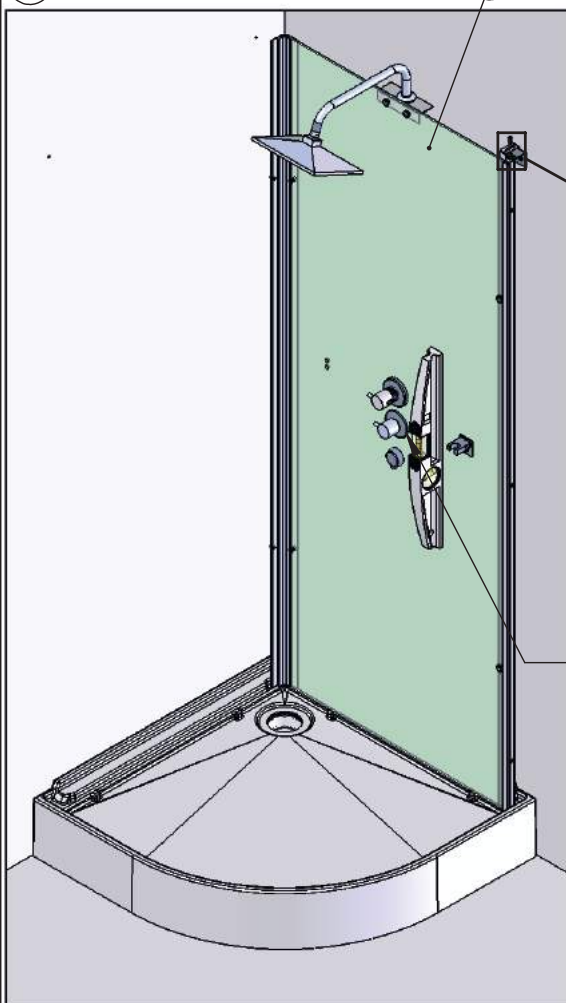




- ⑪ Sérigraphie à l'extérieur.
Screen printing on the outside.
Impresión en el fuera.
Glas-print aan buitenzijde.

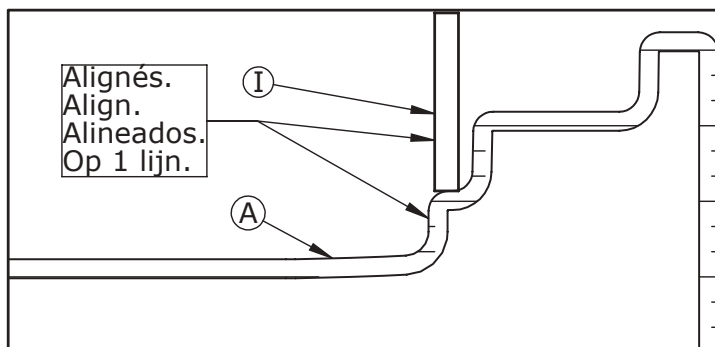


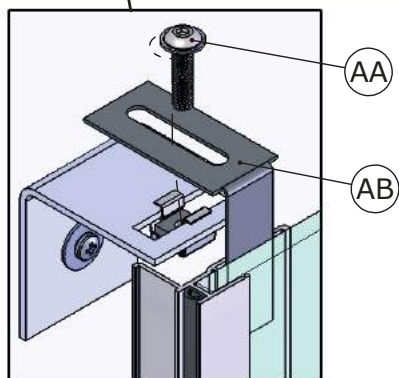
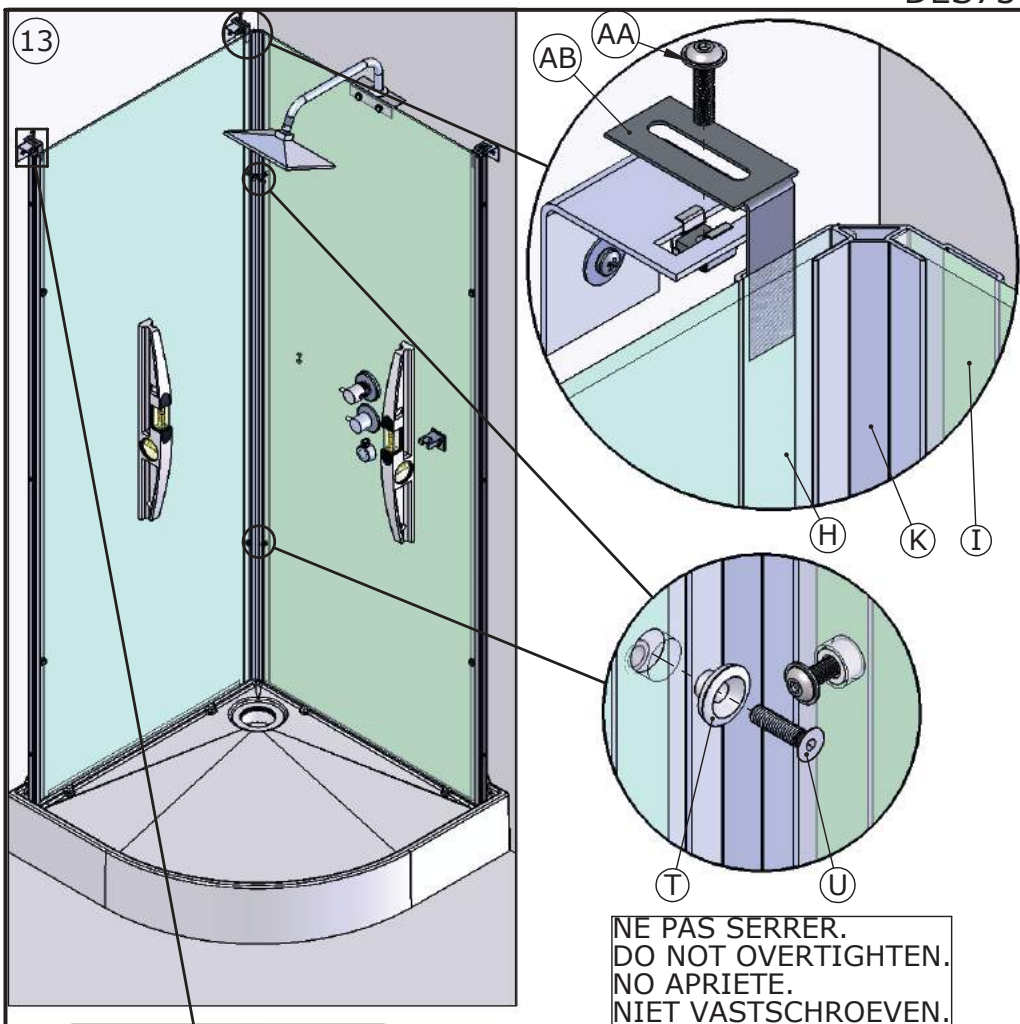
(12)



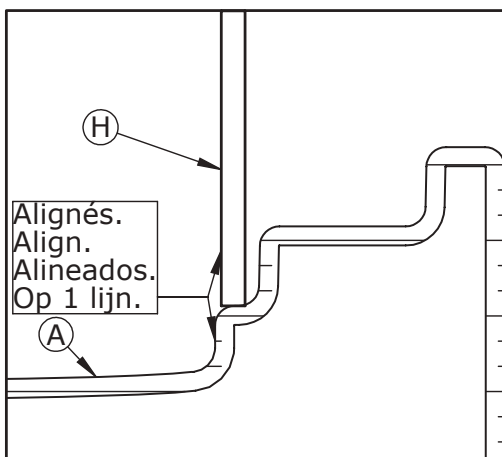
NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.

CONNECTER L'ARRIVÉE D'EAU
ET LA LIAISON
EQUIPOTENTIELLE.
CONNECT THE WATER SUPPLY
AND CHECK FOR LEAKS AT
THIS POINT AND CONNECT
EARTH CONNECTOR.
CONECTE LA ENTRADA DE
AGUA Y LA CONEXION
EQUIPOTENCIAL.
SLUIT DE WATERTOEOVOER EN
DE
EQUIPOTENTIALVERBINDING
AAN.

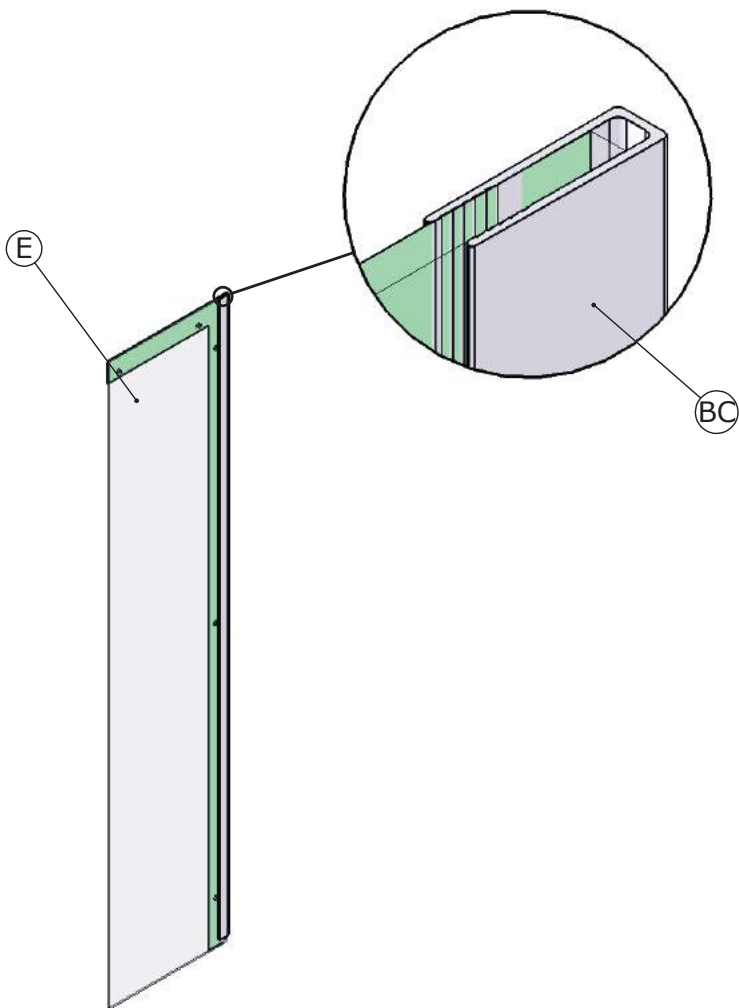




NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.



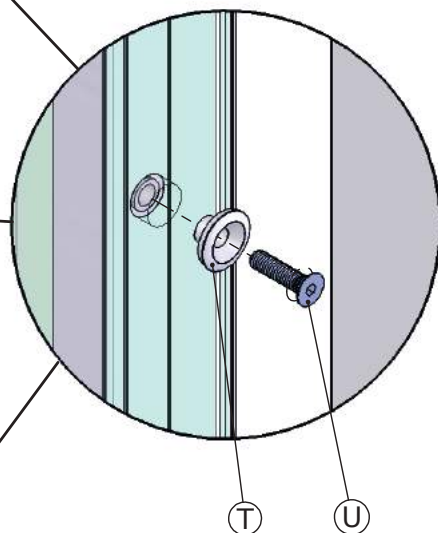
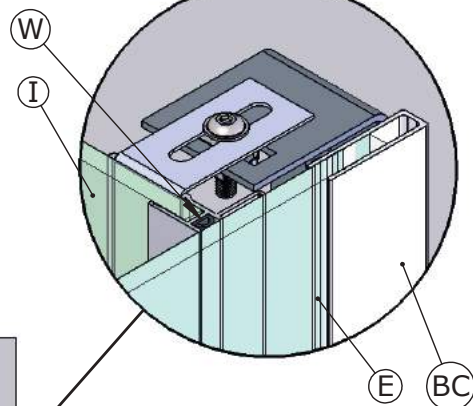
14



15

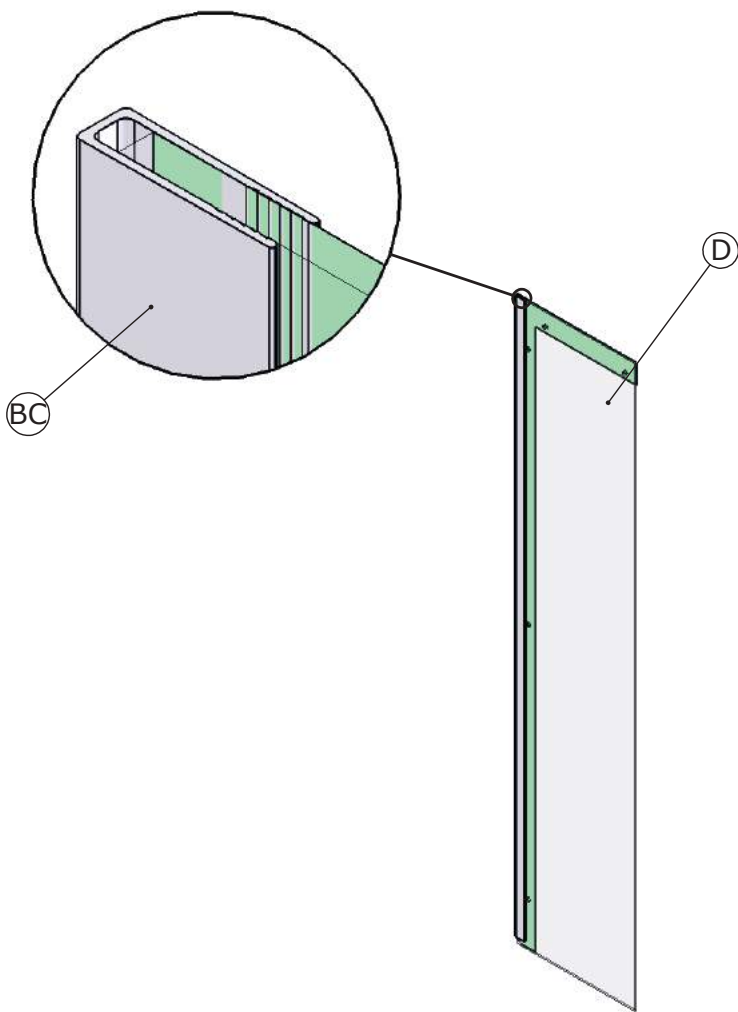
Sérigraphie à l'intérieur.
Screen printing on the inside.
Impresión en el interior.
Bedrukking aan de binnenzijde.

Perçages en haut.
Drill holes on top.
Perforaciones en la parte superior.
Gaattjes bovenaan.



NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.

16



17

Sérigraphie à l'intérieur.
Screen printing on the inside.
Impresión en el interior.
Bedrukking aan de binnenzijde.

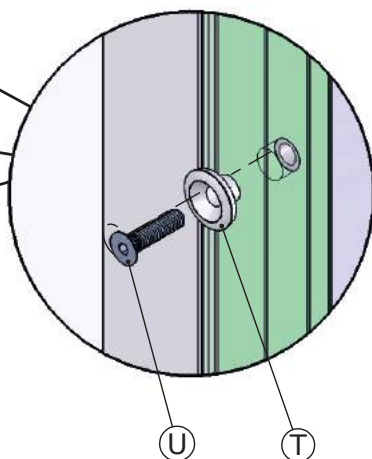
Perçages en haut.
Drill holes on top.
Perforaciones en la parte superior.
Gaatzjes bovenaan.

BC

H

D

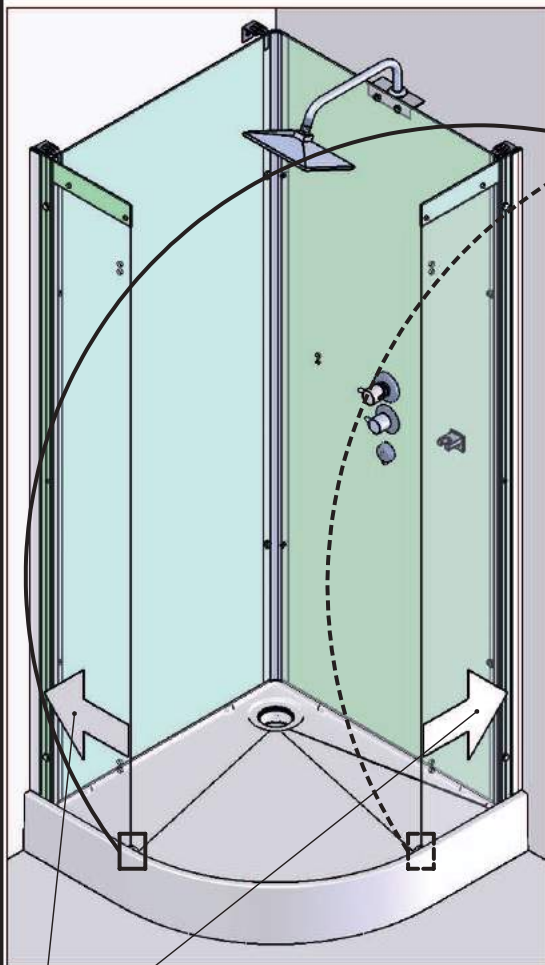
W



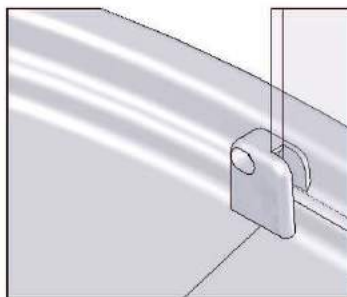
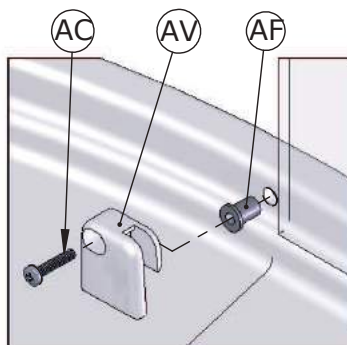
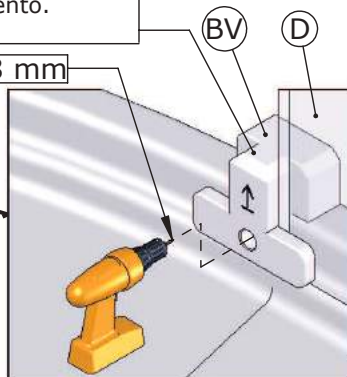
NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.

18

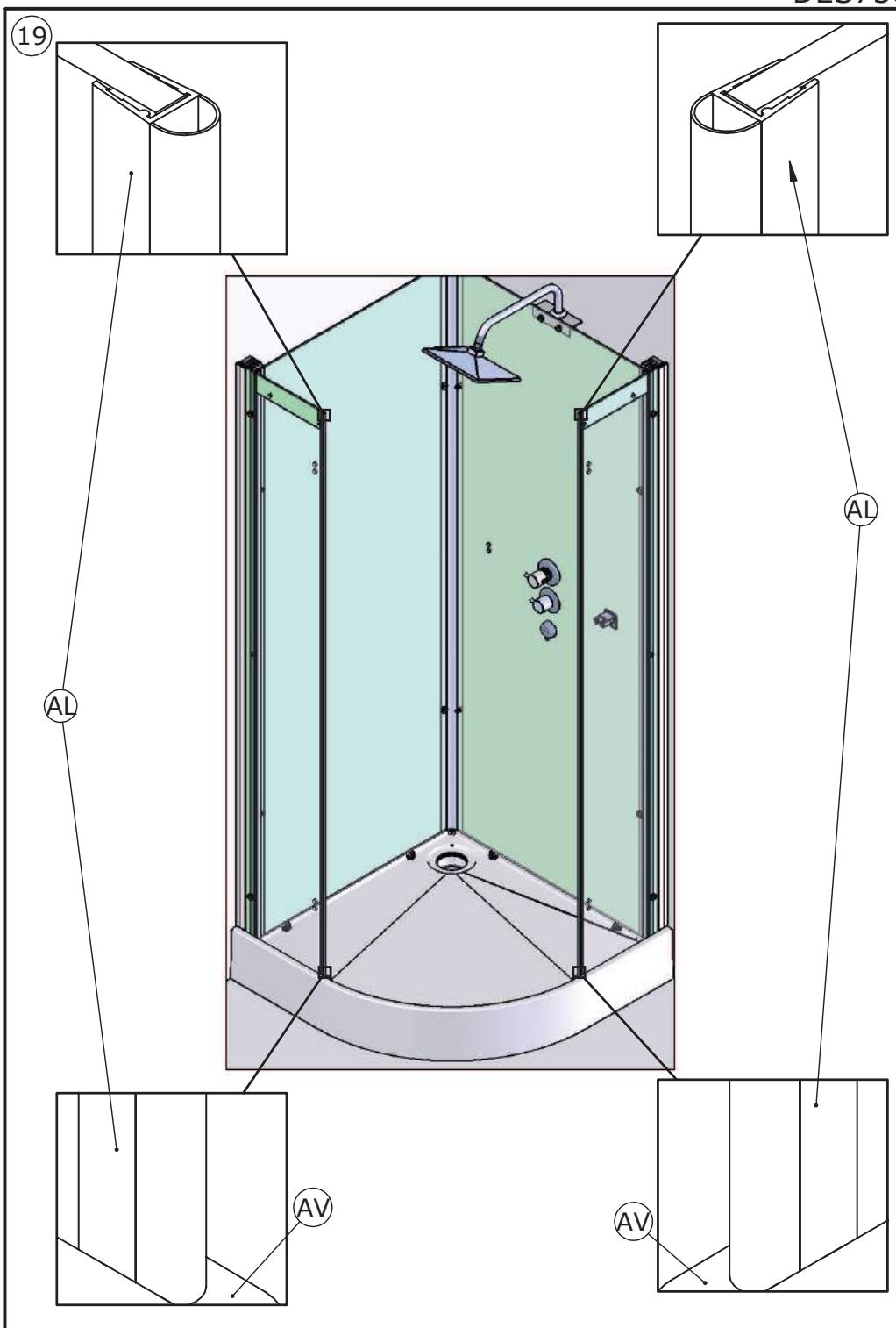
Gabarit de positionnement.
Template for the correct positioning.
Plantilla de posicionamiento.
Mal voor positionering.



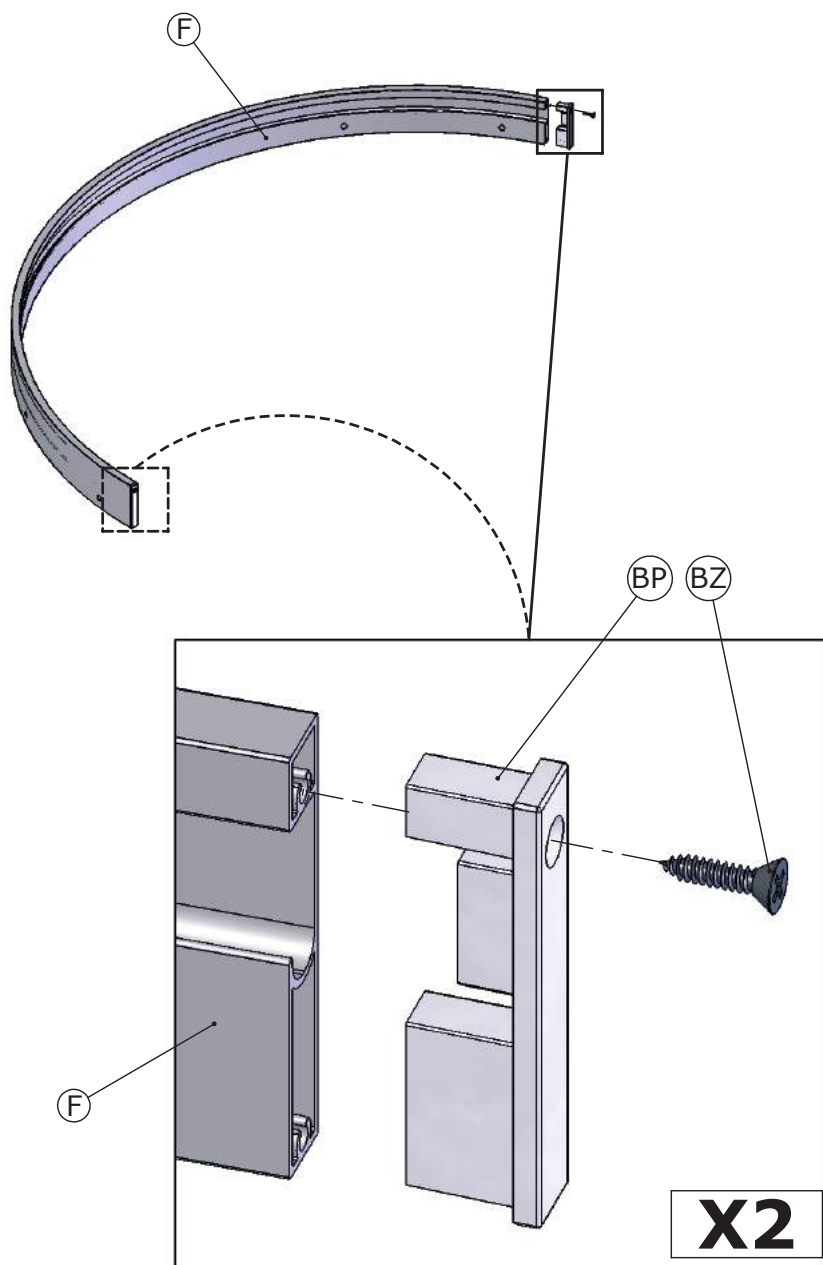
Ø8 mm



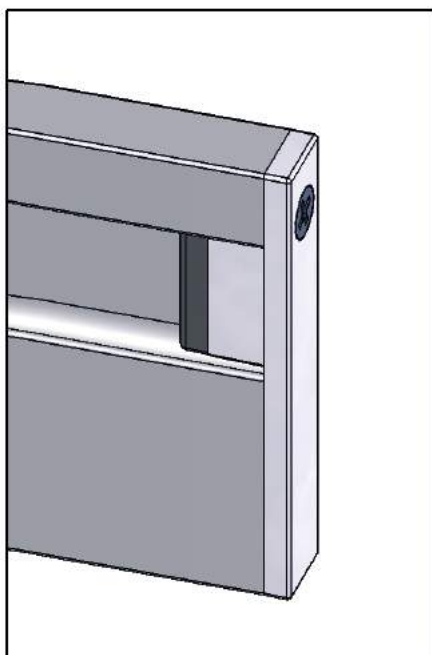
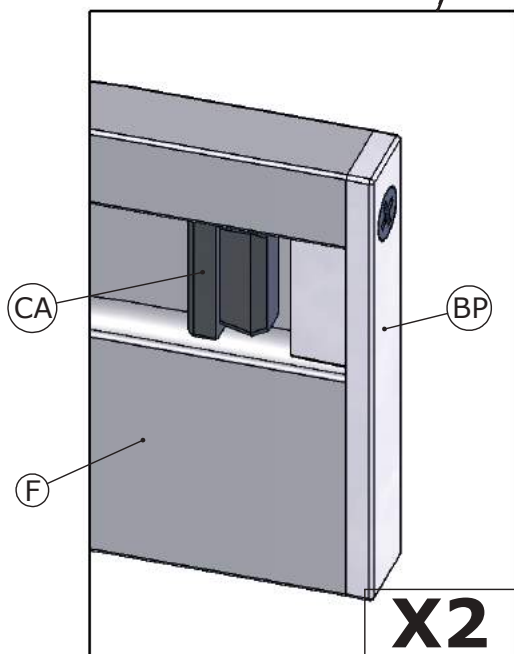
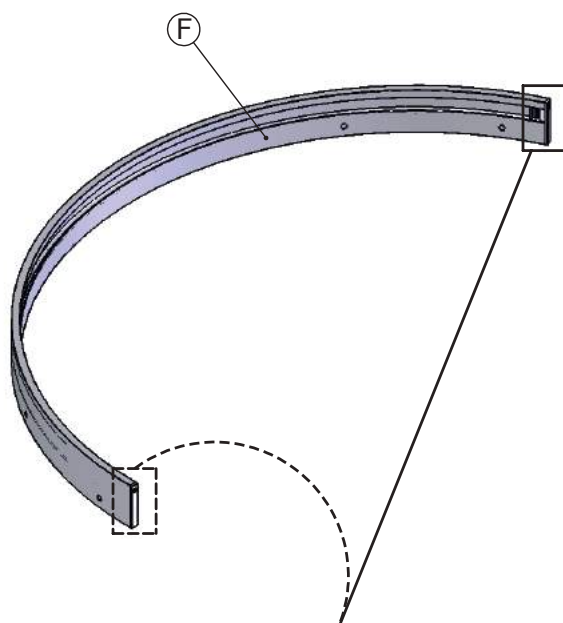
Assurez-vous que le verre soit bien en appui dans le fond du receveur avant de percer.
Ensure glass panels are fully home before drilling.
Posicionar el vidrio al fondo de el plato antes de perforar.
Controleer of het glas correct op de douchebak staat voordat u gaat boren.



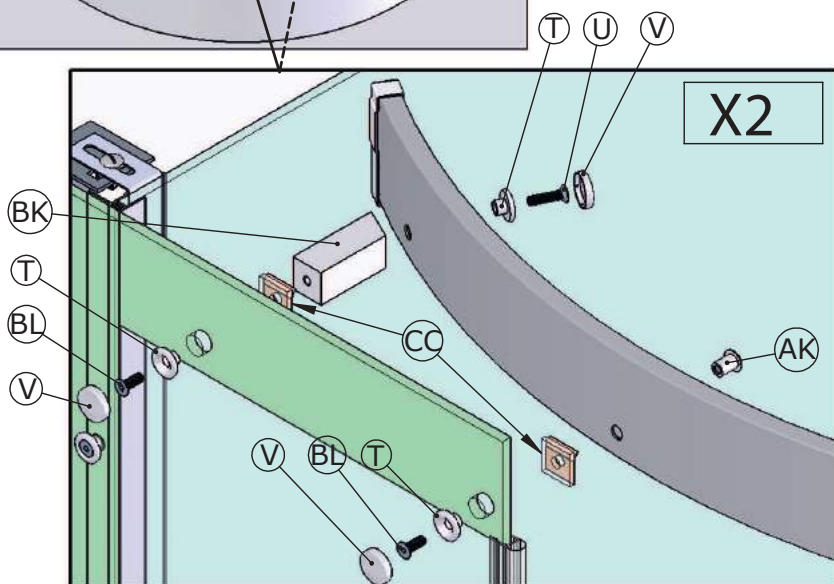
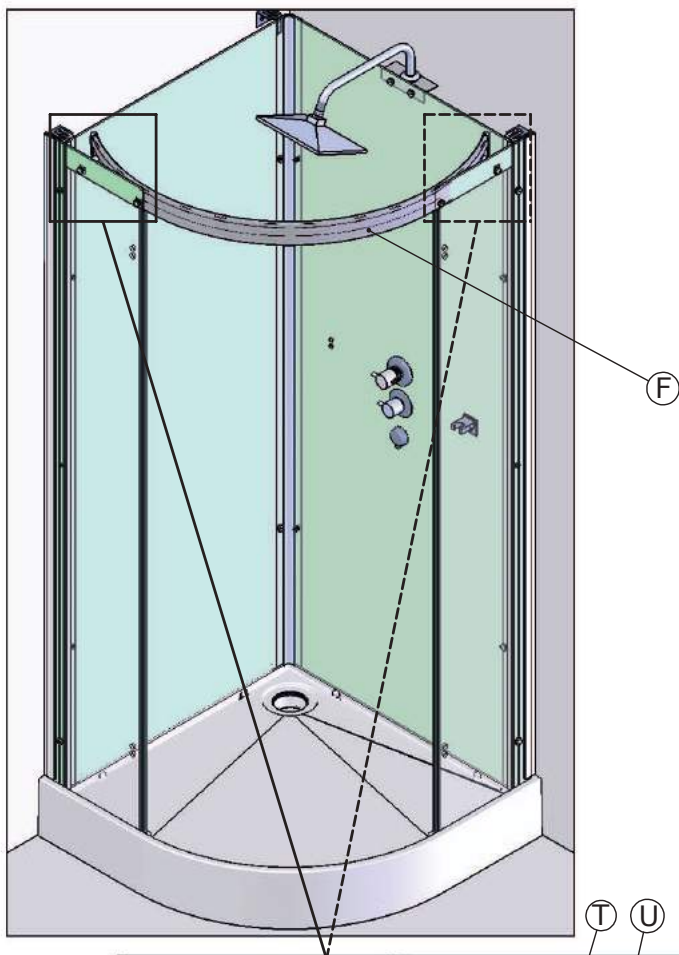
(20)



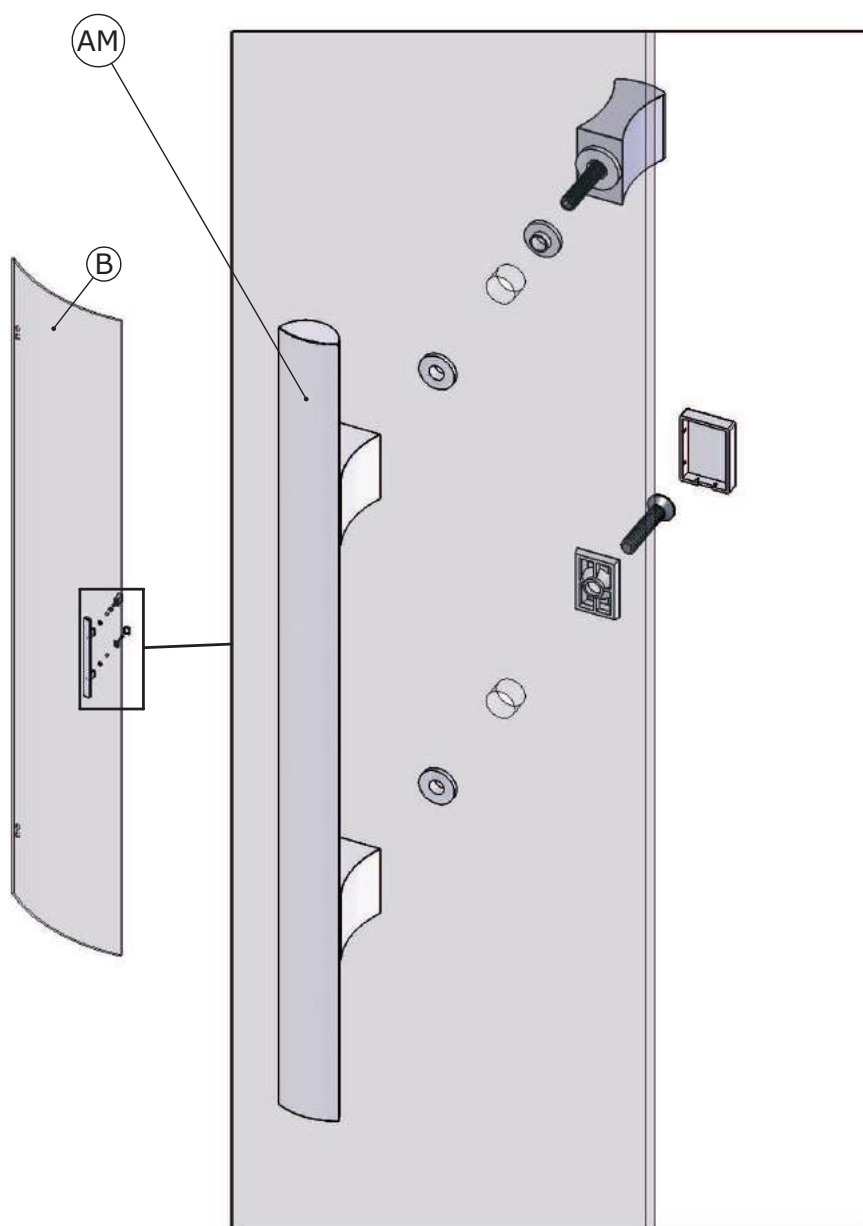
(21)



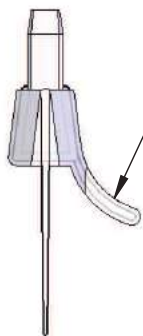
(22)



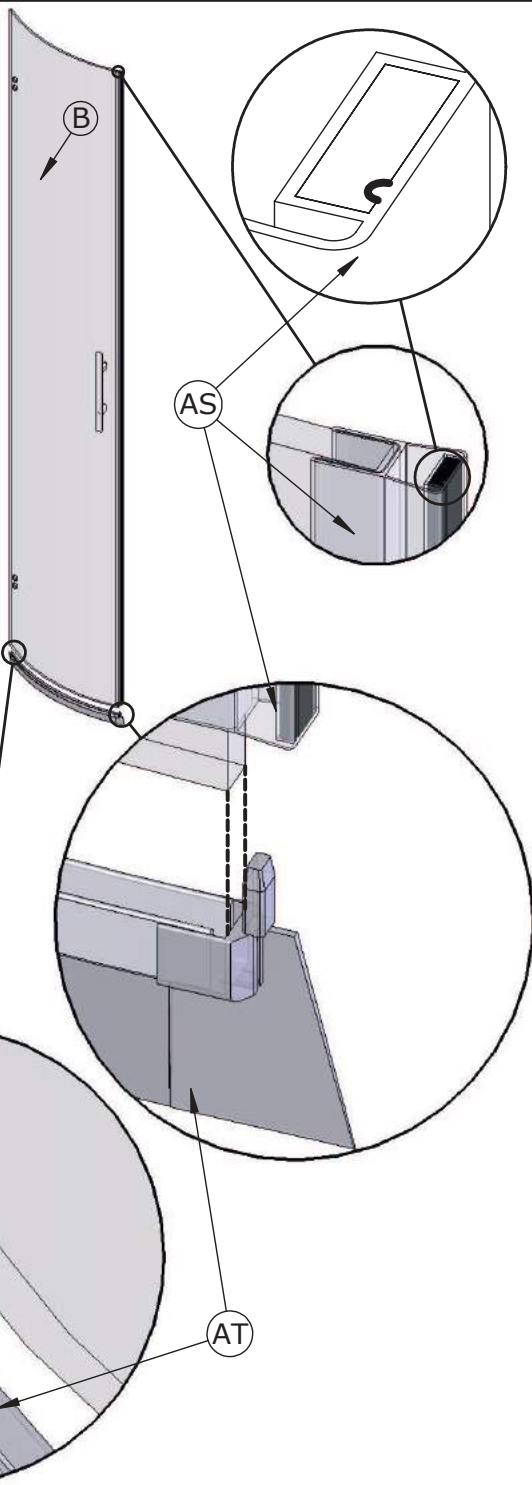
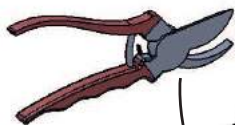
(23)



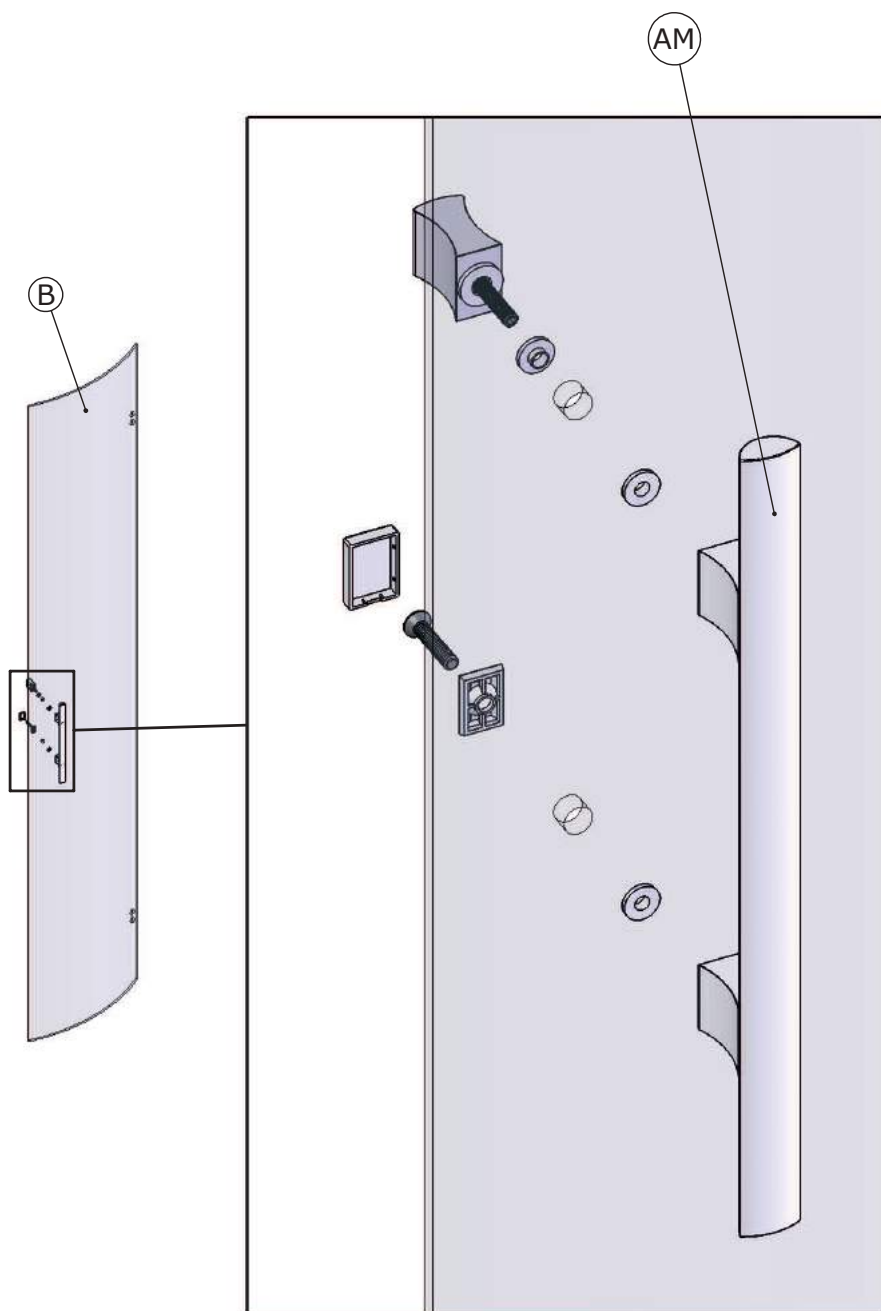
(24)

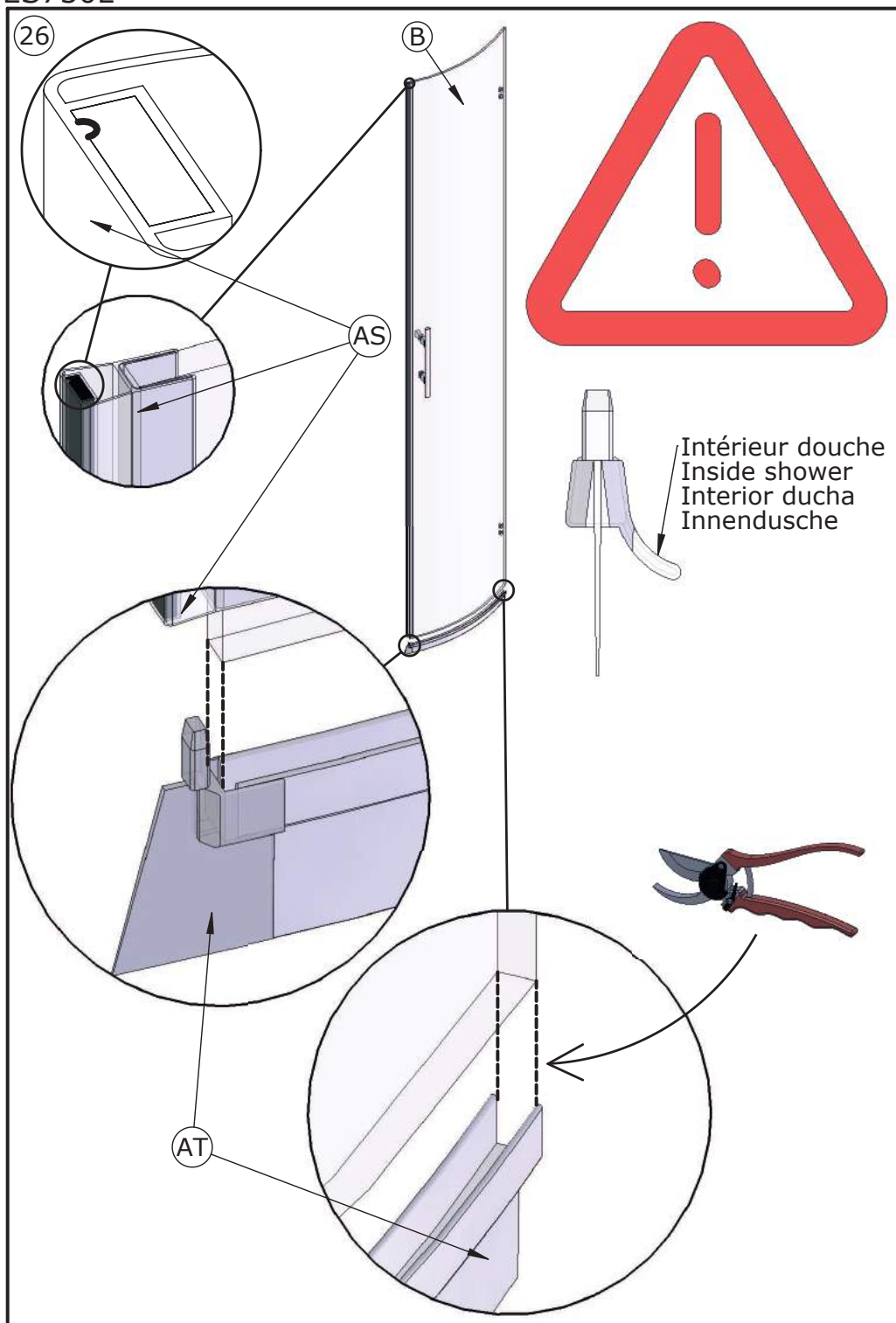


Intérieur douche
Inside shower
Interior ducha
Innendusche

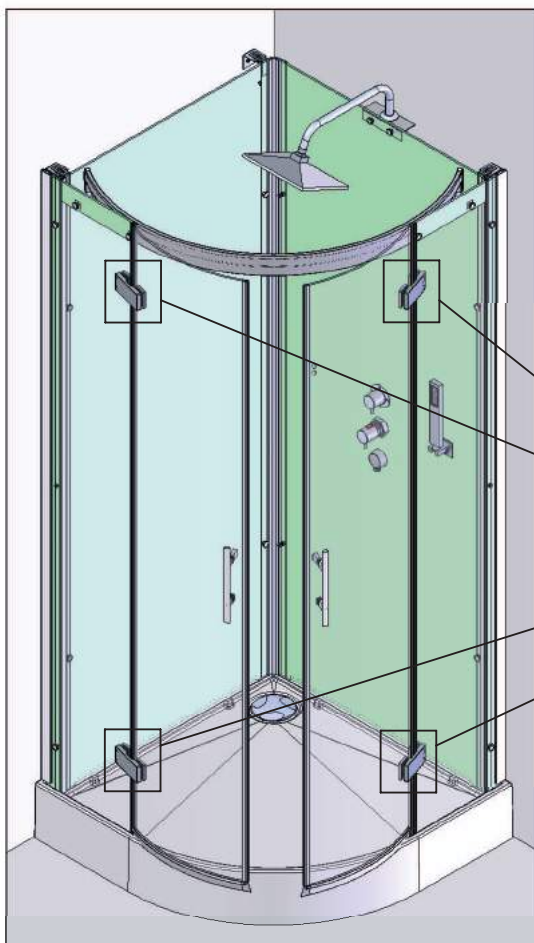


(25)

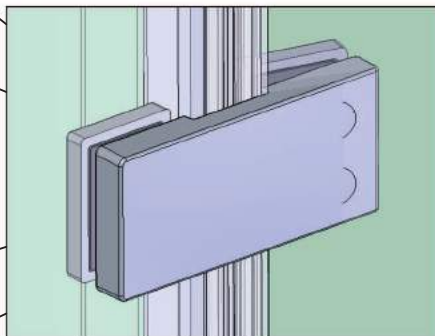




27

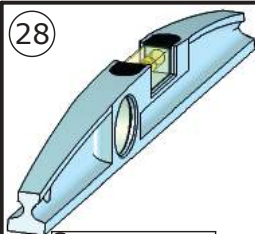


Voir notice concernée
See note concerned
Ver manual adecuado
Zie de bijbehorende
installatie-instructies

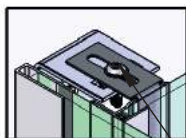
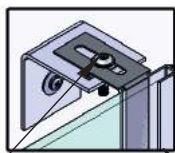


(28)

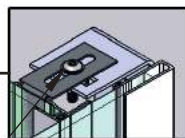
Vérifier l'aplomb de la cabine
Check that the cubicle is level
Compruebe la seguridad de la cabina
Controleer of de cabine waterpas staat



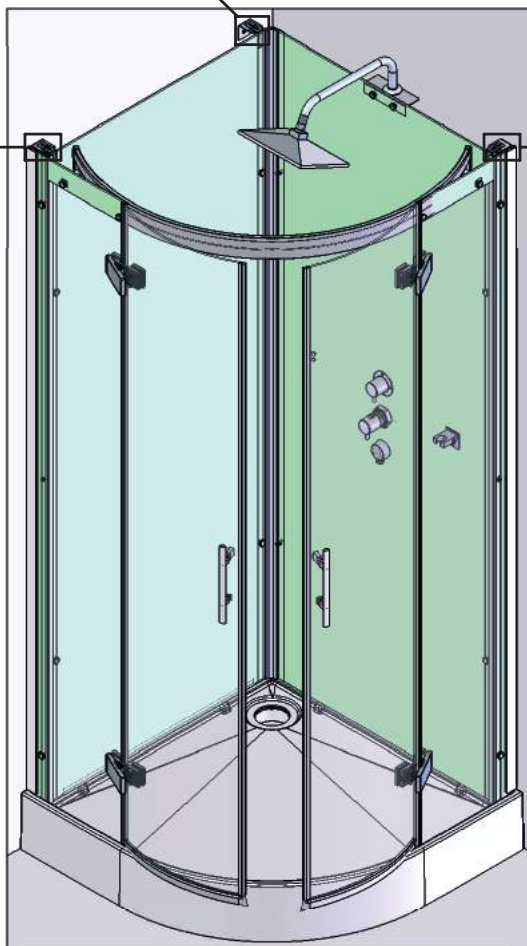
Serrer
Tighten
Apriete
Vastschroeven



Serrer
Tighten
Apriete
Vastschroeven

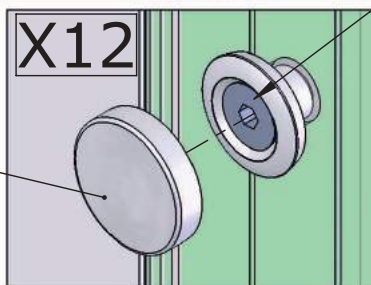


Serrer
Tighten
Apriete
Vastschroeven



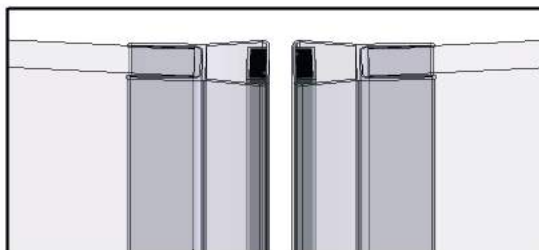
X12

V

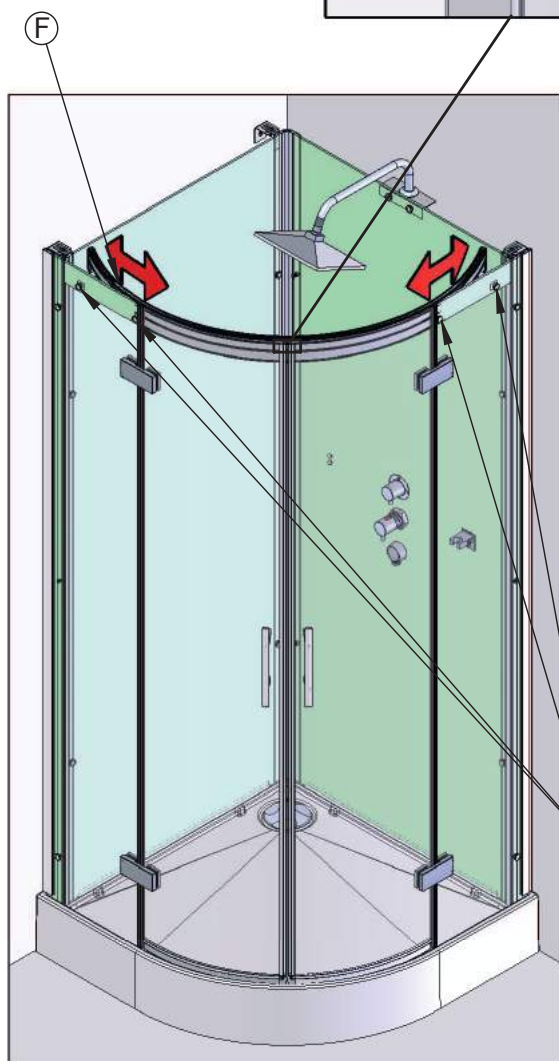


Serrer
Tighten
Apriete
Vastschroeven

(29)

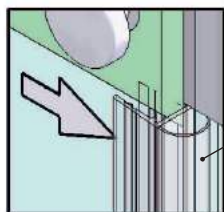


Vous pouvez réduire
l'écart entre les portes
en ajustant le cintre (F)

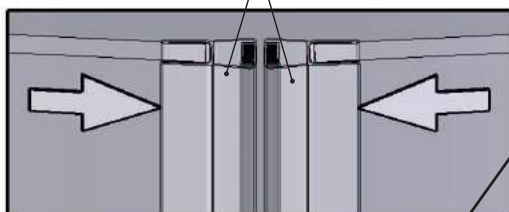
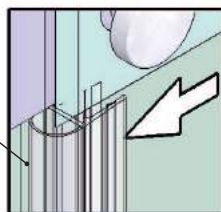


Fixations à desserrer
puis resserrer afin
d'ajuster le cintre (F)

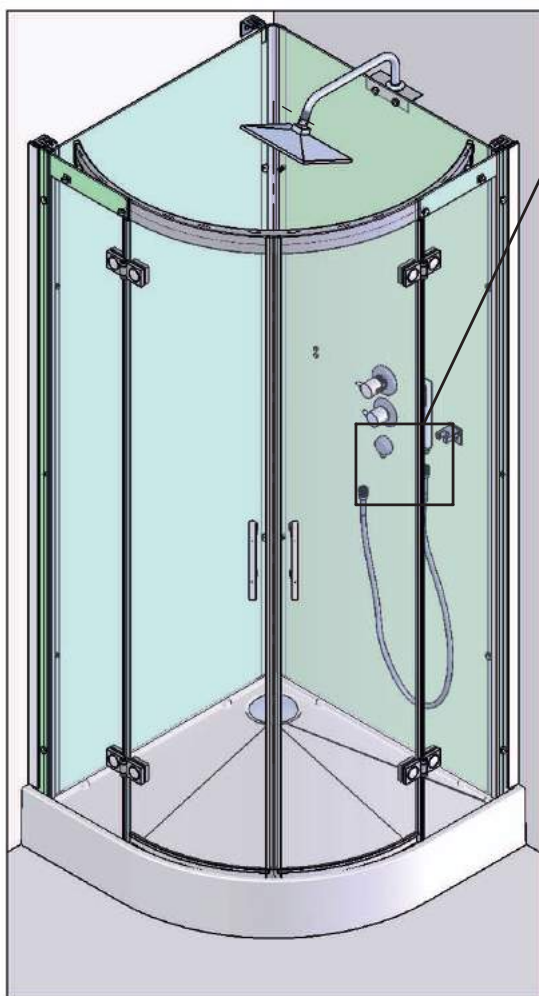
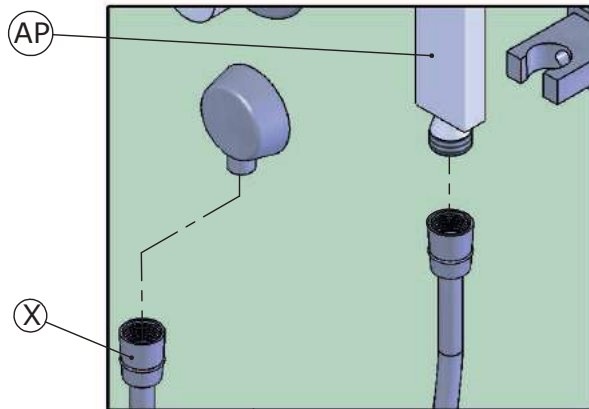
(30)



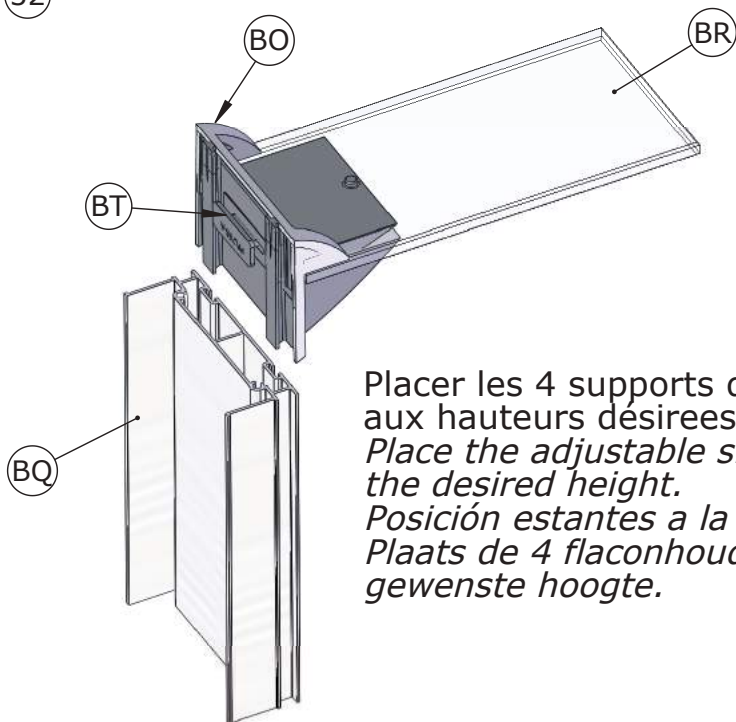
Ajuster sur toute la hauteur.
Adjust along the entire height.



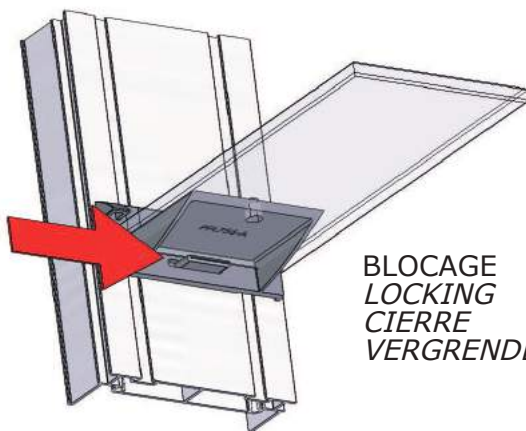
(31)



(32)

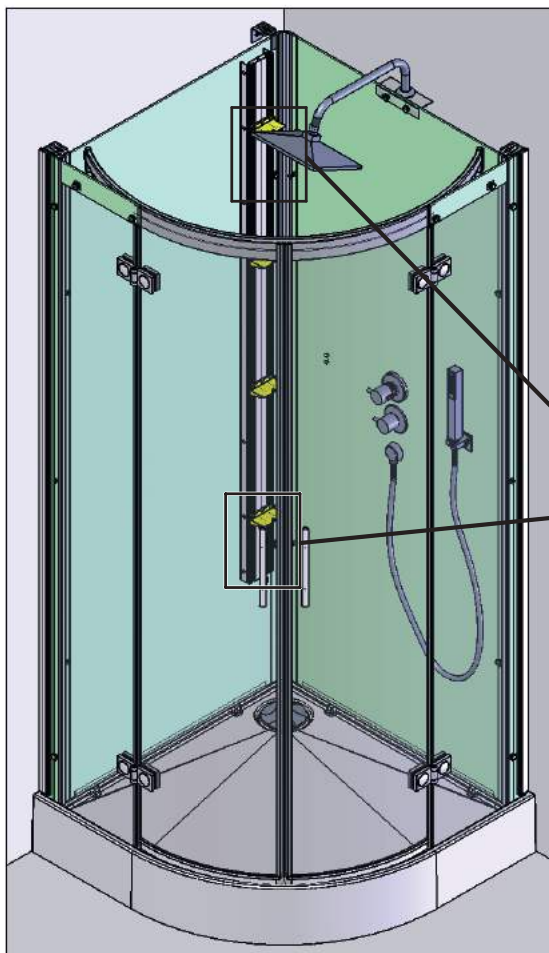


Placer les 4 supports d'étagère
aux hauteurs désirées.
*Place the adjustable shelves at
the desired height.*
Posición estantes a la altura deseada.
*Plaats de 4 flaconhouders op de
gewenste hoogte.*

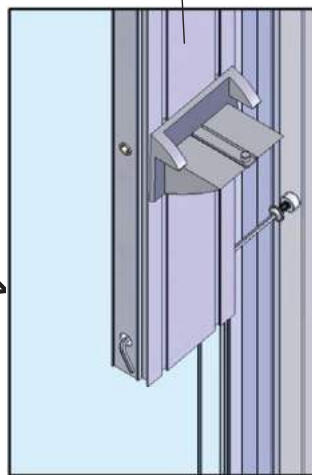


BLOCAGE
LOCKING
CIERRE
VERGRENDELING

36

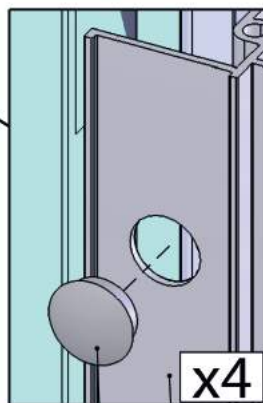


BQ



POSER (BQ) SUR LES
VIS, PUIS SERRER.
FIX (BQ) OVER THE
SCREWS THEN
TIGHTEN.
ABOYE (BQ) SOBRE
LOS TORNILLOS Y
APRIETE.
PLAATS (BQ) OP DE
SCHROEVEN EN
SCHROEF DAARAN
VAST.

(34)



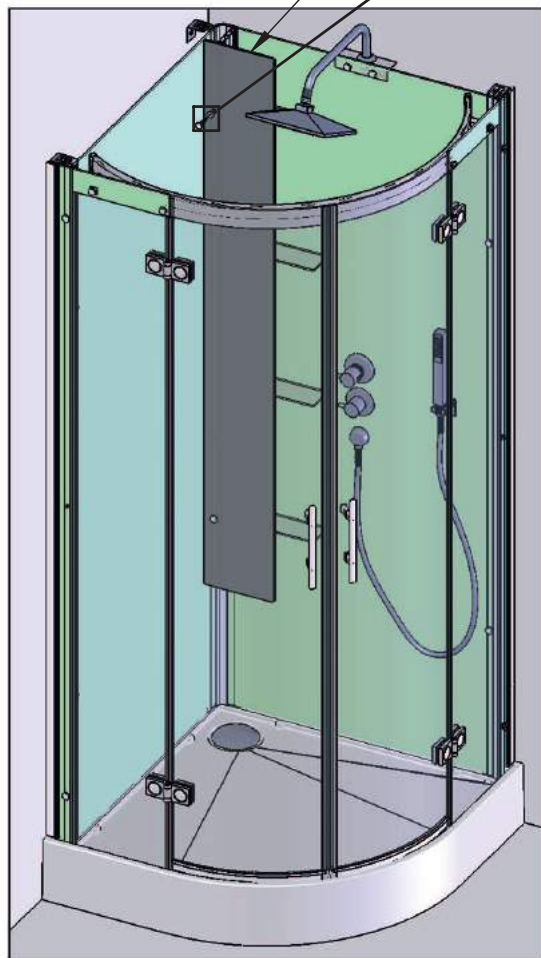
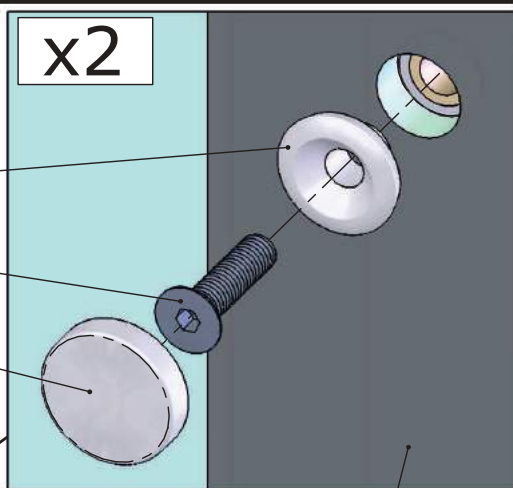
BS

BQ

x4

(35)

Sérigraphie à l'intérieur
Screen printing on the
inside
Impresión en el interior
Bedrukking aan de
binnenzijde





-F-

POUR LA PROTECTION ELECTRIQUE DE VOTRE DOUCHE, IL EST NECESSAIRE DE RELIER LES ORGANES METALLIQUES DE VOTRE PRODUIT AU CIRCUIT EQUIPOTENTIEL DE VOTRE INSTALLATION.

VOUS POUVEZ CONTACTER VOTRE INSTALLATEUR HABITUEL, IL SAURA VOUS CONSEILLER.

-GB-

FOR THE ELECTRONIC PROTECTION OF YOUR SHOWER, THE METAL PARTS OF YOUR PRODUCT SHOULD BE CONNECTED TO THE EQUIPOTENTIAL CIRCUIT OF YOUR INSTALLATION.

CONTACT YOUR USUAL SHOWER FITTER FOR ADVICE.

-NL-

VOOR DE ELEKTRISCHE BESCHERMING VAN UW DOUCHE MOETEN DE METALEN DELEN VAN UW PRODUCT WORDEN AANGESLOTEN OP HET EQUIPOTENTIALE CIRCUIT VAN UW INSTALLATIE.

NEEM HIERVOOR CONTACT OP MET UW NORMALE INSTALLATEUR, HIJ KAN U ADVISEREN.

-I-

PER GARANTIRE LA PROTEZIONE ELETTRICA DELLA DOCCIA OCCORRE COLLEGARE LE PARTI METALLICHE AL CIRCUITO EQUIPOTENZIALE DELL'APPARECCHIO.

CHIEDERE CONSIGLIO ALL'ELETTRICISTA DI FIDUCIA

-ES-

PARA LA PROTECCIÓN ELÉCTRICA DE SU DUCHA, SERÁ NECESARIO CONECTAR LOS ELEMENTOS METÁLICOS DE SU PRODUCTO AL CIRCUITO EQUIPOTENCIAL DE SU INSTALACIÓN.

PÓNGASE EN CONTACTO CON SU INSTALADOR HABITUAL, ÉSTE SABRÁ ACONSEJARLE.



SAV

SERVICE HELPLINES

ASSISTENZA POST-VENDITA

SERVICIO POSTVENTA

FRANCE

02 40 21 29 45

UK

020 8842 0033

IRELAND

04697 33102

DEUTSCHLAND

0800 82 27 82 0

ITALIA

(0382) 6181

OSTEREICH

(0222) 21 402 16 0

SCHWEIZ

(01) 748 17 44

ESPANA

93 544 60 76

NEDERLAND

0475 487 100

BELGIË

+31 475 487 100

BELGIQUE

+31 475 487 100

РОССИЯ

963 19 40, 773 67 22



Retrouvez nos pièces détachées
en vente sur notre site
www.KINEDO.com/page/sav